DIASABRA 1 JUNI 2019

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 | Engelandstraat 29 | noticia@diario.aw | www.diario.aw | 1,75 FLORIN

REFINERIA

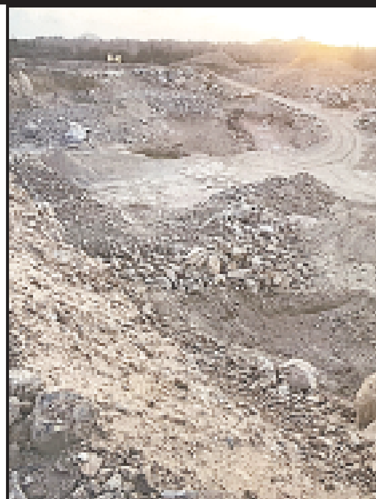
Benny Nisbet ta kere cu RdA tambe tin di bay duna cuenta na Parlamento

Temporada di Horcan ta cuminza awe

- *Temporada di horcan ta cuminza dia 1 di Juni y ta termina dia 30 di November*
- *Algun siman pasa, Tormenta Andrea a nace den un area sub-tropical*
- *Por spera un temporada 2019 hopi druk mes cu tormenta y horcan*

Habitantenan di San Fuego y vecindario ta fada di molester di vehiculonan UTV





ORANJESTAD (AAN): Habitantenan na San Fuego y vecindario sumamente preocupa pa molester di stof, sonido, inseguridad den trafico, debi na e Tour Operatornan di UTV y tambe cobamento di santo y piedra.

Siman pasa tabatin un reunion planea door di representantenan di San Fuego cu directiva di Parke Nacional Arikok, hunto cu e island tour operators nan di e pick-ups nan y e UTVs. E reunion a wordo cancela pero toch habitantenan a reuni. Te ainda nada a cambia na San Fuego, y e barionan menciona ta sumamente preocupa y disgusta cu e molester di benter dia, [illegible] babada di solo. Inmenso molester di stof, sonido duro, holor di gas toxico di gasolin y venenoso di carbon monoxide, velocidad halto y corementu irresponsabel, e cobamento di santo y piedra usando trucks grandi y cu ta lagando craternan grandi y irreparable na naturalesa di Flora y Fauna.

Clubnan a ricibi tayer di "club licensing" y ta importante pa cumpli cu rekisitonan





ORANJESTAD (AAN): Pa algun aña Arubaanse Voetbal Bond (AVB) ta traha pa implementa club licensing, cu ta licencia pa por participa den e campeonato organiza door di e federacionnan.

AVB a conta cu presencia di representante di FIFA, cu a duna un presentacion riba club licensing. E ta algo implementa pa CONCACAF y FIFA. El a bira algo cu ta un obligacion di tur federacion pa introduci club licensing. AVB mester a incorpor'e den nos reglamento domestico y esaki a tuma luga na 2017. Awo ta yegando e fase caminda p'e campeonato 2019/2020, e clubnan mester bay cumpli cu cierto rekisitonan.

Conhuntamente cu e federacion, AVB ta trabando riba esaki. Pa por dun'e un tiki mas seriedad y p'e



clubnan por comprende cu e no ta bin for di e federacion, pero ta algo implementa pa CONCACAF y FIFA. A haci un invitacion na CONCACAF pa duna un workshop. Nan a duna mas splicacion kico ta club licensing, kico ta e rekisitonan, pakico e club licensing, unda nos ta y kico ta di spera di esaki den añanan padilanti.

#BoTabataSa



cu AZV ta garantisa e calidad, accesibilidad y sostenibilidad di e cuido medico pa tur ciudadano di Aruba y cu nos ta busca pa ta e asegurado nacional lider den Caribe!

AZV - Asegura Medico General www.azv.aw

Benny Nisbet sorprendi cu ainda Parlamento no a yama Ministro responsable pa refineria pa duna cuenta



ORANJESTAD (AAN): Segun Benny Nisbet di Partido PPA, ultimo simannan pueblo di Aruba a worde sorprendi cu varios noticia rond di e aventura cu por worde cualifica na mes momento como un drama relaciona cu e proyecto di Citgo/PDVSA pa transforma loke a resta di e refineria den un Upgrader.

Primeramente pueblo por a tende cu un suma di 180 miyon Dollar a worde manda pa Citgo Aruba pero cu e suma aki nunca no a worde inverti den e planta pa asina inicia e transformacion.

Segun PPA, no tin claridad unda e suma di $180 miyon aki a desaparece prome cu el a yega Aruba of na Aruba mes.

Por a comprende cu algun ehecutivo halto di Citgo/PDVSA a worde encarcela pa e.o. corupcion pero con e suma aki ta relaciona cu nan detencion y encarcelamento no ta suficiente cla ainda. Tambe por a comprende cu un di e ehecutivonan aki a fayece den prison na Venezuela.

Seguidamente pueblo a worde informa pa Minister Presidente Evelyn Wever-Croes cu durante su bishita na Washington D.C. unda el a bishita e instancia di O.F.A.C., el a keda sorprendi pa autoridadnan eiya cu nan a informe cu nunca Citgo Aruba/PDVSA no a pidi un permiso pa 'transformacion di e refineria den un Upgrader pero den locual a worde cualifica como 'winding down'.

Durante e periodo di 1 aña y 7 luna cu e actual gobierno ta na mando, PPA a puntra varios biaha si acaso Gobierno tin un comision pafor di R.D.A of hunto cu R.D.A. cu ta controlando e ehecucion di e contract di 2.000 pagina cu a worde firma na 2016. Pero nunca PPA a ricibi contesta publicamente, probablemente pasobra PPA no ta representa den parlamento di Aruba.

Sin embargo Nisbet a comprende di diferente skina cu den 'wandelgang' di gobierno na varios ocasion e remarca a worde haci cu PPA/Benny Nisbet no sa "di kico e ta papia". Pero e proceso aki ta uno cruel pasobra den un periodo corto ta resulta cu PPA y Benny Nisbet tabatin tur rason. Si acaso nan a pone un comision di experto pa traha y controla e implementacion di e contract aki, hopi sorpresa desagradable por a worde descubri na tempo y kizas evita. Pasobra ora cu na OFAC a revela na Prome Minister cu Citgo Aruba nunca a pidi permiso, sigur lo a cay manera un baño di awa friew.

Parlamento di Aruba ta na soño: Segun Nisbet, no cabe duda cu parlamento di Aruba ta na soño pa 1 aña y siete luna largo! Si djis pensa ta cuanto reunion tabatin explicitamente dedica na e topico di e contract di Citgo/Pdvsa, anto Nisbet ta duda cu esaki lo tabata mucho. Cu esaki por ta mientras fuera di PPA varios matutino un mes cu otro a dedica amplio atencion na e problema aki.

Door di no yama un reunion di parlamento riba e topico aki, e Minister encarga cu e responsabilidad politico di Citgo Aruba esta nos minister Presidente sra Evelyn Wever- Croes nunca por a duna cuenta den un of mas reunion explicitamente dedica na e contract al respecto!

WITH
Dentyne & Trident
CREATE YOUR OWN ADVENTURE
1.
PURCHASE THREE (3) OR MORE PACKS OF ANY DENTYNE AND TRIDENT
AND PARTICIPATE TO WIN YOUR OWN TRAVEL ADVENTURE!
FOR MORE INFO & PRIZES, FOLLOW
compranv
2.
SEND A PICTURE OF YOUR ORIGINAL RECEIPT AND THE THREE (3) PACKS
+297 592-7681
COMPRA N.V.'S WHATSAPP WITH YOUR NAME, ADDRESS AND MOBILE NUMBER.
YOU CAN ALSO DEPOSIT YOUR ORIGINAL RECEIPT AND PROOF OF THREE (3) PACKS AT COMPRA N.V. SCHOTLANDSTRAAT.
1ST PRIZE
Travel Voucher worth AWG 3500,-
2ND PRIZE
Travel Voucher worth AWG 1500,-
3RD PRIZE
Wireless Headphones & Luggage Set
Last day to participate is June 23, 2019!
Products purchased from Price Smart do not participate

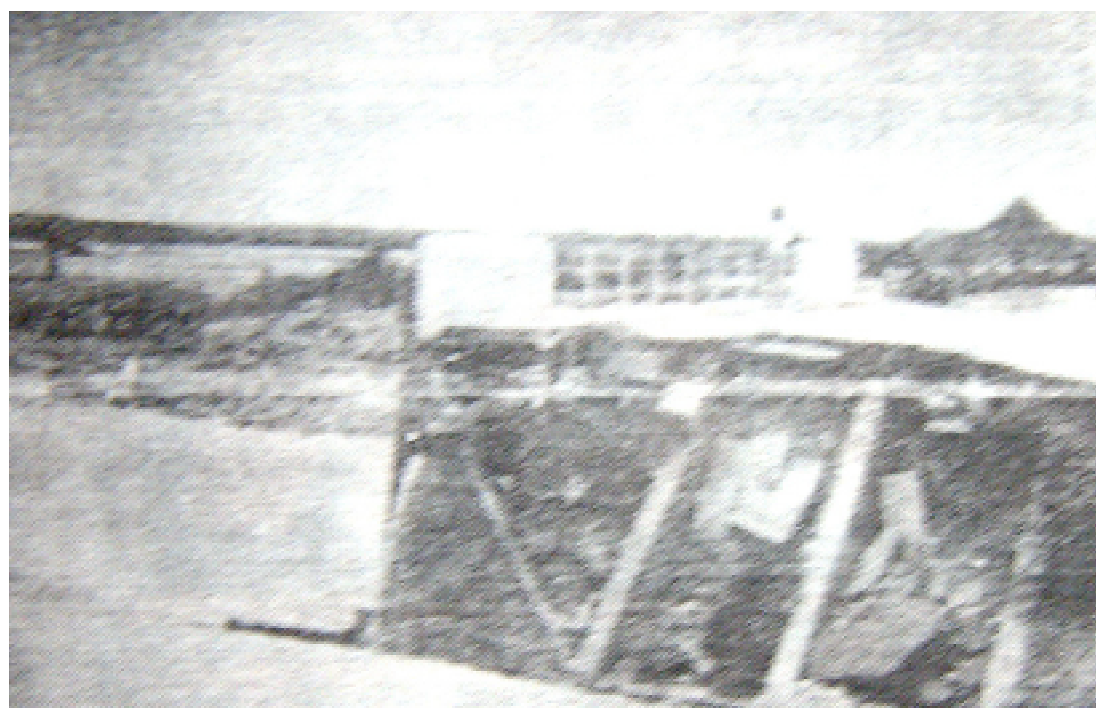
Temporada di Horcan ta cuminza awe

ORANJESTAD (AAN): Temporada di horcan pa e region Atlantico Tropical y Caribe ta cuminza dia 1 di Juni y ta termina dia 30 di November. Pa aña ta forma mas o menos 10 tormenta tropical mas o menos 6 horcan ta madura for di nan. Durante un temporada di horcan e lunanan cu tin mas actividad di horcan ta e lunanan di Augustus, September y October.

Algun siman pasa, ya caba Tormenta Andrea a nace den un area sub-tropical, indicando pues cu por spera un temporada 2019 hopi druk mes cu tormenta y horcan.

National Oceanic Atmospheric Administration ta pronostica cu pa 2019 lo bay tin entre 9 pa 15 tormenta cu lo haya nomber, di cual cuatro te ocho posiblemente lo bira horcan, y dos pa cuatro lo bira horcan potente.

Como cu Aruba ta un di e islanan situa na rand di e zona di horcan, nos tin menos molester, pero ta sinti influencia di horcan si den forma di awacero pisa, lama bruto of biento fuerte. E chens cu un horcan lo azota Aruba ta keda existi. Ta pesey ta recomendabel pa bo informa bo mes bon tocante e efecto y posibel consecuencia di un horcan.



Loke ta un horcan:

Un horcan ta un tormenta tropical cu ta drey rond di e "wowo" cu un velocidad di por lo menos 119 km/h, contrario na direccion di holoshi. E horcannan ta produci biento fuerte, olanan halto y hopi awacero. Ora nan subi tera nan por causa hopi daño y molester. Ademas cu e daño na propiedad por ta serio, nos mester tene cuenta tambe cu durante y despues di un horcan corriente por bay y cu temporalmente lo no tin ni transporte ni comunicacion.

Tin 7 diferente categoria di tormenta di cual e 5 categorianan mas fuerte tin forza di horcan.

Hasta den caso cu un horcan a forma caba, ta dificil pa pronostica exactamente ki ora e horcan ta yega y con grandi e destruccion lo ta. Te na ultimo momento ainda su direccion por cambia. Pesey un bon preparacion ta esencial.

Traha plan pa temporada di horcan:

Lo ta importante pa traha un plan adelante pa un famia y eventual hendenan cu ta biba den cas, pa asina yega na acuerdonan, kico haci den caso di un calamidad.

(*) Por papia tocante e partinan swak di e cas, manera dak of murayanan cu no ta den bon condicion pa drecha esakinan.

(*) Traha con pa deal cu hendenan grandi y malo.

(*) Discuti tocante tipo di mal tempunan y e efectonan cu por tin riba bo famia y kico por haci. Por ehempel un mal tempo cu hopi yobida, hopi biento of olanan halto.

(*) Determina un lugar sigur den cas pa bay sconde, den baño of un camber.

(*) Indica e rutanan cu cada hende mester bay y pa topa otro.

(*) Pensa tambe kico ta haci cu e bestianan di cas.

(*) Laga tur hende sa cua number di emergencia mester yama pa por contact cu otro.

(*) Pone un caha di EHBO na un lugar visibel y alcanzabel pa cualkier caso di emergencia chiquito.

(*) Ta importante tambe pa habitantenan di bario palabra cu otro con ta actua den caso di horcan y kico por yuda cu e bisiñanan grandi y invalidonan y muchanan.

Ora di preparacion pa yegada di un horcan, autoridadnan concerni ta indica cual lo ta e lugarnan cu lo converti den shelter. Mantene bo mes semper na altura di anuncionan oficial.

Riba e potret por mira e daño cu Horcan Hazel a haci riba Aruba na October 1954. E bug cu tin na Parkietenbos a cay den otro.

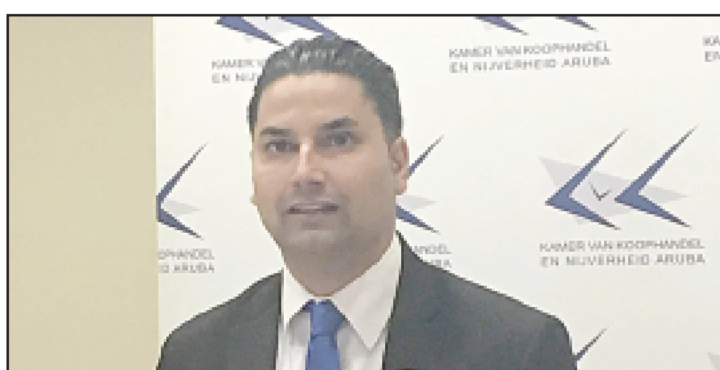
Nombernan di Horcan pa 2019

- Andrea
- Barry
- Chantal
- Dorian
- Erin
- Fernand
- Gabrielle
- Humberto
- Imelda
- Jerry
- Karen
- Lorenzo
- Melissa
- Nestor
- Olga
- Pablo
- Rebekkah
- Sebastien
- Tanya
- Van
- Wendy

Camara di Comercio considerando di hiba Minister President dilanti Huez

ORANJESTAD (AAN): E asunto di elimina e "Tax" ariba e recibo ta keda un topico di discusion, principalmente pa comercio cu ta esun cu ta sinti mas afecta door di e hecho cu mester bay haci cambio ariba e recibonan, pero mas cu tur cos considerando e inversionnan cu a wordo haci pa loke ta advertising, manera flyers, menus, etc. Presidente di Camara di Comercio Kawish Mistier ta di opinion cu KvK tin prueba cu den parlamento, Minister President, Evelyn Wever-Croes, a bisa cu comercio no tin cu cambia nan prijsnan dos biaha.

"Nos tin cu warda te ora cu ta bin e replacement di BB. E ora solamente un biaha nos ta haci un cambio. Pero awor nos ta 5 luna despues y nan mes a lubida kico nan a bisa den Parlamento y nan kier sigui pusha pa e fecha di 1 di Juli", Mistier a comenta.



El a agrega cu comercio no ta bay 'make it' pa 1 di Juli y nan lo consulta cu nan miembronan y cu gremio comercial kico nan lo haci asina libe, si nan no ta scucha un contesta di gobierno".

Kawish Mistier a remarca cu e ley ta bisa hopi duidelijk cu no mag menciona ariba e recibo 'tax', impuesto. Esey no mag. Pero e ley na prome lugar no ta bisa otro solucionnan.

"Dus, nos advies pa nos cliente pa comerciante, e prome advies ta pa bay na bo accountant, bay na bo tax lawyer y wak kico nan ta aconseha bo. Pero un di e opcionnan ta pa comerciantenan ta pone un service charge, un government fee di 6% y cada biaha cu e BBO ta cambia, nos ta cambia e government fee", a bisa El a sigui bisa cu nan si ta respeta Parlamento y si "un minister president den parlamento ta bisa cu nos no tin cu cambi'e, anto awor tog e kier push'e, e ora ey nos como board lo considera con fuerte nos caso ta y nos ta studia si nos por hiba Minister President dilanti corte".

Rocco Tjon: Cu aprobacion di Ley di Destaho e directornan lo haya mas autoridad



ORANJESTAD (AAN): Diamars ultimo Parlamento di Aruba a aproba e ley cu ta reglamenta destahonan (aanbestedingsverordening). E ley aki ta sumamente importante debi na e hecho cu e ta aumenta transparencia, crea "level playing field" pa esnan cu ta entrega un oferta, aumenta eficiencia di e aparato gubernamental y e ta un paso significante den e maneho di Gabinete Wever-Croes pa loke ta fortifica integridad.

Aworaki atraves di e ley aki tin un mandato general pa directornan pa tuma decision riba proyectonan te cu 25 mil Florin sin cu tin mester di permiso di Minister. Obviamente nan mester responsabilisa nan mes si pa e decision cu nan tuma.

E reglanan stipula den e ley aki no ta conta pa e compania nan di estado. Pa e motibo aki a haci diferente pregunta al respecto. Minister di finanzas a duna di conoce cu lo introduci un codigo di " corporate good governance" cu lo conta pa tur compania estatal. Di e manera aki practicanan manera a worde señala den caso "Utilities" lo ta pa pasado.

Meta di e ley ta pa eleva eficiencia di e operacionnan diario di e departamentonan gubernamental. Pa e motibo aki sr. Tjon a señala cu no ta solamente mas autoridad pa directornan ora di destahonan ta necesario, pero tambe autoridad pa dicidi riba operacionnan diario.

Ora ta trata aspectonan di mantencion, cursonan pa personal, biahenan pa personal y material pa personal directornan mes mester por dicidi y tuma decision directo. Minister di finanzas a segura sr. Tjon cu den e "uitvoeringsbesluiten" lo tene cuenta cu tur e preocupacionnan aki pa loke ta e operacionnan diario.

Segun Tjon, nan ta sumamente satisfecho cu aworaki directornan ta haya mas autoridad. Asina aki ta trata na saca politica afo di cierto aspectonan tambe. Un pabien ta bay na e comision cu a percura pa e ley aki keda cla y worde presenta na Parlamento.

Na mes momento ta deseanan exito pa e siguiente dos proyectonan cu nan lo traha riba dje, cual ta e ley di "landsverordening financieel beheer" y adaptacion di ley di comptabilidad.



PEC ZWOLLE CAMP
JULY 8 - JULY, 2019
AGES 4 -16
GUILLERMO PROSPERO TRINIDAD
"INSCRIBI AWOR"
GET THE CHANCE TO WIN A TRY-OUT WITH PEC ZWOLLE!
INFO: 592 5235
arubasocceracademy@gmail.com

The Firebird



Sunday, June 2nd
3:00pm
Cas di Cultura

Featuring Students of Kozlov Dance Academy in their Annual Student Showcase

Tickets (Afls. 35.00) Available for Purchase at Kozlov Dance Academy & Van Dorp Bookstore

www.kozlovdance.com / 564-2670 / Vondellaan 19-D

Parlamentario Dowers ta lamenta cu Tra'i Merdia a haya un trato masha arogante for di Minister Lampe

ORANJESTAD (AAN): Otro topico cu ta keda di preocupacion pa tanto comunidad como trahadonan ta esun di e situacion di Tra'i Merdia. Varios pregunta a bin dilanti na e Minister concerni sin cu a haya atencion ni contesta. Parlamentario mr. drs. Arthur Dowers di e Fraccion di AVP den Parlamento ta lamenta cu Tra'i Merdia a haya un trato masha arogante for di Minister Rudy Lampe. Etumnan cu a acerca e mandatario pa mehoracion di nan posicion huridico, contrario na locual nan a spera, a haya for di Minister un cambio di trabou como opcion!

Ningun momento e trahadonan di Tra'i merdia a desea di cambia di trabou, mas bien nan a papia di mehoracion den nan posicion y pa nan sorpresa nan a haya nan mes confronta cu e Minister lo a duna nan opcion pa bay y/o cambia for di caminda cu nan ta.

Parlamentario Dowers a bisa, cu como decencia lo mester a duna un splicacion na e trahadonan aki cu porta locual nan ta pidiendo awo no ta posibel, bisanan kico por of no por. En bes di scoge e caminda di dialogo, pa logra haya mas comprension di nan banda, contrario e Minister a scoge pa e caminda di persecucion y confrontacion.



"Absolutamente e no ta bay asina, con ta supone cu lo mester tene e Tra'i Merdia habri? Prome instante Lampe a vocifera cu esaki lo ta un biaha mas un Fake news pero cual a resulta di ta corecto un bes mas", asina e Parlamentario a vocifera. A descubri e Minister desmantelando e sistema di Tra'i Merdia por completo for di otro, mandando tur hende pa bay traha den enseñansa regular confirmando cu su intencion ta pa disolve Tra'i Merdia.

"Minister Lampe ta carece di honestidad cu pueblo", segun e ex Minister di Enseñansa. E ta haya cu como e politico responsabel pa e manehe actual di enseñansa, Minister Lampe mester tabata mas sinsero cu e trahadonan di Tra'i Merdia y mas sincero tambe cu e pueblo. Locual por a constata ta cu Minister Lampe gewoon tabata irita cu e grupo di trahadonan aki a bin exigi nan derecho, e no tabata tin of no kier a duna nan contesta, cual nan merece, a opta pa un acto arogante y grosero pa e grupo aki cu tin hopi aña caba trabando y cumpliendo na bienestar di comunidad dunando "opvang/cuido" na nos muchanan.

Na final Parlamentario Dowers a bisa cu den su opinion e trahadonan di Tra'i Merdia merece un disculpa for di banda di e Minister di enseñansa pa e forma cu e la insulta nan den e ultimo dianan aki.



OPROEP

In verband met het optimaliseren van de aannemerslijst voor uitvoering van projecten, nodigt de FCCA alle aannemersbedrijven uit die aan de hieronder vermelde eisen voldoen, om zich ten kantore van de FCCA te Sabana Blanco # 66 te registreren. FCCA wil benadrukken dat deze registratie alleen bedoeld is om de aannemerslijst te optimaliseren.
Deelname aan deze registratiecampagne geeft niet automatisch het recht voor het verkrijgen van bouwwerkzaamheden.

CRITERIA VOOR DE REGISTRATIE VAN AANEMERS BIJ DE FCCA

1. EEN LOKALE BANKVERKLARING WAARUIT DE FINANCIËLE DRAAGKRACHT VAN DE ONDERNEMING BLIJKT.

2. DE GROOTTE VAN HET PROJECT DAT DE AANNEMER AANKAN, OP BASIS VAN:
   a. Referentie van relevante woningbouwprojecten van de laatste drie jaren.
   b. Lijst met aantal werknemers.
   c. Lijst in te zetten materieel.

3. ORIGINELE REGISTRATIE VAN DE KAMER VAN KOOPHANDEL NIET OUDER DAN DRIE MAANDEN.

4. EISEN BOUWORGANISATIE:
   a. Lijst werknemers (minimaal 60% personeel, Nederlandse Nationaliteit).
   b. Lijst Onderaannemers (minimaal 60% personeel, Nederlandse Nationaliteit).
   c. Electra: Erkende Installateur.
   d. Gasinstallatie: Erkende gasinstallateur.

5. BEKWAAMHEID UITVOERDERSTEAM:
   a. Projectleider (Relevante bouwkundige ervaring, minimaal MBO opleiding op bouwkundig niveau).
   b. Uitvoerder (idem als punt a).
   c. Voorman (Relevante bouwkundige ervaring, minimaal LBO opleiding op bouwkundig niveau).
   d. Werklieden.

6. VOLDOEN AAN DE WETTELIJKE VERPLICHTIGEN, O.A.:
   a. SVB (Bewijs van inschrijving en verklaring omtrent betalingsgedrag SVB premies/ nakoming SVB verplichtingen).
   b. AOV/AWW (Bewijs van afdracht van de laatste zes maanden).
   c. AZV (idem als punt b).
   d. Loonbelasting (idem als punt b).
   e. Verklaring van fiscaal gedrag (SIAD)

7. VERKLARING VAN EEN ADMINISTRATIE OF ACCOUNTANTSKANTOOR OMTRENT DE BOEKHOUDING VAN DE ONDERNEMING.

REGISTRATIE BETEKENT EVENWEL NIET DAT AAN HET GEREGISTREERDE BEDRIJF OOK WERKEN ZULLEN WORDEN GEGUND ZODAT AAN DEZE REGISTRATIE GEEN RECHTEN OF AANSPRAKEN KUNNEN WORDEN ONTLEEND.

De registratieprocedure is als volgt:
- Registratieformulieren zijn verkrijgbaar ten kantore van FCCA.
- Het registratieformulier zal als begeleiding dienen.
- Alle informatie toepassend voor deze registratie moet in een gesloten enveloppe in de bus ten kantore van de FCCA worden gedeponeerd.
- Verder kan men ook gebruik maken van onze website: www.fcca.com om digitaal te registreren.
- De registratieperiode is vanaf 27 mei tot en met 28 juni 2019.

FCCA geeft de zekerheid dat al het verkregen informatie confidentieel zal blijven.

Directie FCCA
Voor nadere informatie, kan hoofd Bouwtechniek gebeld worden, ing. José G. Paula op 522-3212 of een E-mail sturen naar: jose.paula@fcca.com

Telefonnan di DIARIO 582-6747 Fax 582-8551

El a wordo realiza 12 aña largo cu un publico di 4 mil persona

Aruba Symphony Festival a origina na Venezuela cu un sosten nacional





ORANJESTAD (AAN): Aruba Symphony Festival and Academy ta un festival cu ya caba tin 5 aña tumando lugar na Aruba.

Simon Gollo, director artistico di e festival y director di Nuevo Mundo Foundation a duna di conoce cu Nuevo Mundo Foundation tabata e nomber di un festival cu a wordo realiza na Venezuela durante 12 aña.

Esaki tabata e festival mas grandi di musica academico y musica di camara. Nan a cuminza cu mas musico ariba escenario cu publico. E mesun historia cu na Aruba, a bisa.

Diesdos aña despues, 4 mil persona tabata asisti na e conciertonan y tabata tin un apoyo no solamente di e ciudad of di e estado, pero un apoyo nacional. "Apesar di tur e malnan na Venezuela, tabata tin coincidencianan den e desaroyo musical. Awo no ta asina mas", Gollo a manifesta.

Despues di tur e añanan aki, cu e por a desaroya e experiencia aki, Simon Gollo a conoce e conocido arubiano Clyde Harms na Venezuela, kende a descubri e proyecto aki. Harms a invita Gollo pa realiza un concierto na beneficio di e fundacion cu e tabata presidi na e momento ey. "Ami como un hoben aventurero a bisa por supuesto, bon pa Aruba y yuda den loke nos por yuda", a indica.

Na otro banda, Clyde Harms a duna di conoce cu Gollo, ariba su mes a ofrece pa bin Aruba y a bin cu un pianista y gratuitamente a toca y a recoge suficiente placa e anochi ey, pa asina e fundacion di becanan por a paga e 'tuition' di tres studiante arubiano na un universidad di Merca.

Harms a agrega cu pesey e tin hopi admiracion y gratitud pa Simon Gollo pa loke el a haci pa Aruba. "Como arubiano mi ta urgi e comunidad pa sostene e proyecto aki di Simon pa mustr'e cu nos ta aprecia loke e ta haciendo pa Aruba", Clyde Harms a expresa.

Aruba Symphony Festival and Academy lo wordo realiza na Aruba di 17 pa 27 di Juli proximo. Lo tin 13 concierto, cu 8 concierto gratuito y mas di 20 artista, local y internacional, invita.

ARUBA JOE'S N.V.

Aruba Joe's N.V. operates four casual dining restaurants and is looking for dynamic candidate to fill the following position:

*** Bartender**

Requirements:
Able to work flexible hours (day / night / week-end)
Prior experience
English / Spanish / Papiamento
Ages between 18 - 45
Must be Aruban or valid working permit

You can apply in person at:
Address: Bubali 120
Tel: 587-9062







Champions League Final

FREE parking for guests

LIVERPOOL VS. TOTTENHAM HOTSPUR

Saturday, June 1, 2019
Starts: 3:00 PM

Watch "the Big Game" on our LED screens at the Sports Book Lounge. Bet $10 and up on your favorite team & receive $15 free play for slots or tables and a free drink.

Let the excitement begin!

HYATT REGENCY RESORT

For more information about Sportbook, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2019 Hyatt Corporation. All rights reserved.

Randall Croes, di Camara di Comercio:

Costo di bida na Aruba ta birando peor pa motibo di e impuestonan cu tin cu paga



ORANJESTAD (AAN): Segun Randall Croes di Camara di Comercio, na 2018 nan a adverti di e consecuencianan di aumenta salario minimo.

KvK tabata contento cu Gobierno a wanta e decision pasobra 2018 tabata un aña basta dificil. E aña aki a haya e sorpresa. Nan a haya un reunion cu minister algun luna pasa pa splica e punto di bista di Camara di Comercio.

Den e reunion ey, a splica minister cu Aruba su salario minimo ta uno mas halto cu henter region, a bisa. E sector priva di Aruba ta paga bon. "E problema ta cu nan ta paga demasiado belasting den tur producto cu nan cumpra. Y nos ta biba den un isla, leu di hopi lugar y pesey nos costo di bida ta halto. Pero ta birando peor pa motibo e consecuencianan di e impuestonan cu nos ta paga", Croes a enfatiza.

Na Hulanda ta cumpra un auto y ta paga 21% BTU. Na Aruba ta cumpra un auto un tiki caro y ta paga 50% di invoerrechten na waf, auto despues ta paga 16% di BBO ora di cumpr'e. Esey ta sali casi 70% di un auto na impuesto. Tog tin cu bay banco fia placa pa pagu'e y eynan ta bin interes ariba dje, a remarca.

Esey ta nan punto di bista cu por ta por combati costo di bida. Por ehempel pa un hende sin auto yega trabao ta 12 florin pa dia na bus. Den 30 dia ta gasta 360 florin na bus. Esey ta 1/5 deel di salario minimo pa move so.

"Dicon? Pasobra nos ta core ariba henter e isla aki cu bus chikito, cu un driver cu 10 pasahero. Na otro paisnan tin metro, tin bus subsidia, tin bus mas grandi y asina e pueblo por wordo yuda y tin mas poder di compra", a agrega.

Randall Croes ta di opinion cu e medidanan pa baha costo di bida ta pone otro caminda y no ta hinca den minimum-loon, pasobra ora di his'e, e ta costo di operacion di e negoshi. Pesey comercio tin cu hisa prijs y competi den mundo, pero no den bario na Aruba.

Rocco Tjon:

Fraccion di MEP lo sigui recomendacionnan di "Raad van Advies" pa Ley di supervision financiero temporal

ORANJESTAD (AAN): Manera ta conoci na 2015 Parlamentarionan di AVP a aproba un ley di supervision financiero anti-constitucional.

E mocion cu Parlamento di Aruba a aproba na 2018 ta urgi gobierno pa cambia e ley anti-constitucional aki y nombra e nomanan financiero nobo pa ley, manera stipula den e Memorandum Financiero Economico.



LEY ACTUAL:

"Raad van Advies" keto bay den nan rapport riba e ley cu a wordo presenta na Parlamento ta señala cu e ley ta anti-constitucional. "Raad" ta splica cu no por duna ningun organo no Arubano autoridad pa decidi riba aspectonan autonomo cu ta regarda pais Aruba.

Fraccion di MEP tin mas consecho huridico den cual ta splica cu Mike Eman a entrega autonomia financiero di pais Aruba. Y e aspectonan aki Fraccion di MEP lo restaura.

AMIENDA:

E amienda cu fraccion di MEP lo entrega lo tene cuenta cu e historia di con pais Aruba a cay bou di supervision financiero. Y esaki ta pa motibo di un "Koninklijk Besluit" (no. 204167) cu Mike Eman a haya pa mal gobernacion. Tambe den e amienda lo splica con Gobierno di Reino a faya den nan trabao di supervision.

Pero e dos aspectonan mas importante ta cu tur cifra ta prueba awoaki cu Gabinete Wever-Croes ta hiba un manejo responsabel y tur documento y consejo di entre otro "Raad van State" ta splica cu Parlamento por desvia di cualkier palabracion haci entre paisnan y leynan anterior.

Ex-politiconan Holandes a forma parti di e colegio di supervision, pero no a contribui na mehora nos finanzas publico, al contrario a permiti Mike Eman pa destrosa nos pais. Pa e motibo aki lo no acepta e cambio cu Hulanda kier impone riba Aruba pa acomoda nan amigonan. Di e banda aki un invitacion ta bay pa pueblo pa sintonisa e reunion publico otro siman.

TE HUUR

Modern nieuwbouw appartement, bestaande uit woonkamer, 1 slaapkamer keuken, badkamer, in gebouw met meerdere units. Ongemeubileerd. Te Paradera Park, rustige buurt. Beschikbaar direct. Huurprijs Afl.1450,- per maand excl. elektra. Een maand borg. Tel: 594-0640 Kopie payslip laatste drie maanden vereist.

Has anyone seen our dog?

She has been lost since the beginning of MAY 2019

She escaped from her yard in the

Constantijn Huygensstraat # 14, near Colegio Arubano.

She did NOT have her collar on, at that time.

If you know of her whereabouts, please call

There will be compensation !!

Lisette – 593-0851

Work - 582-9085 (TREVOR)



"MAKITA"

JUNE 8 AND 9

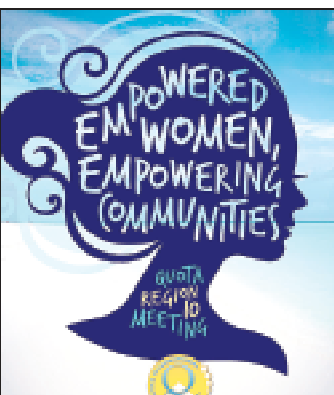
Nine lives ARUBA

FROM 10:00 AM - 5:00 PM

NINE LIVES ARUBA GARAGE SALE

AT KUDAWECHA 79, NOORD, ARUBA

Quota International cu su Conferencia Regional na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Aruba e dianan 31 Mei, 2019 te cu 2 di Juni 2019, Quota International Inc. lo tene nan Conferencia Annual pa Region 10 y cu lo tuma lugar e biaha aki na Aruba.

Como e Directora Regional pa e periode di 2018-2020, di Region 10, Sra. Gwendeline van Trikt-Rojer miembro di Quota International Aruba, ta esun encarga cu e Conferencia aki.

Conhuntamente cu e Project Leader, Juliska Harms y e equipo dinamico di Miembronan di Quota Club Aruba, Aruba ta prepara pa ta e anfitrion pa brinda e bishitantenan di exterior un Conferencia y estadia fabuloso ariba e isla.

E meta di e Conferencia anual aki ta pa intercambia ideanan pa proyectonan na beneficio di comunidad, sigui enforza e metanan di e organizacion, participa na tayernan cu tin cu aporta na beneficio di nos comunidad y mas principal, conhuntamente haci un proyecto na bienestar di nos comunidad durante di e Conferencia Anual aki.

E aña aki e tema di e conferencia ta : "Empowered Women, Empowering Communities".
Quota ta aporta na concientiza y educa nos comunidad cuminsando for di nos muchanan por medio di nan proyectonan anual den diferente categoria cu ta cai bow di locual cu Quota International Inc. ta dedica na dje y ta lo siguiente: esnan cu Deficiencia di Oido y Habla ; Esnan cu ta mas vulnerable den nos comunidad, esta Hende muhenan den dificultad, muchanan, hobennan y nos grandinan; Esnan desafortuna cu limitacion incapacita social y fisico,; Concientizacion y desaroyo di formacion intelectual di nos muchanan y hobennan, na nivel local, internacional; y alavez pa contribui y aporta positivamente na e cuido di esnan cu ta sufri di e enfermedad cancer.

Durante e Conferencia Annual aki, ta enfoca pa stimula nos muchanan y hobennan y tambe incluyendo e proyecto especial cual ta inclui, esnan cu deficiencia auditivo.

Conhuntamente cu algun miembro di FEDAA y e miembronan di Quota, lo realiza e proyecto aki den nos comunidad. E meta ta pa involucra esnan cu deficiencia auditivo tambe den proyectonan den nos comunidad.

Tambe na e reunion importante aki ta bay tin presencia di e Vice Presidente di Quota International Inc. Sra. Luz Marina Gonzalez, kende ta bay ta esun encarga como e representante di Quota International Inc. cu un workshop cu e topico "Leaders as Listeners".

Durante henter aña Quota ta organiza eventonan, seminario y campañanan pa concientiza comunidad di e problemanan di zonido duro pa oido di hende, y tambe ta ofrece atina diferente oportunidad pa test nan oido gratis durante e siman tan conoci, "Siman di Kibra Silencio, Cuida Bo Oido."

Quota International Inc. ta gradici henter comunidad di Aruba pa semper ta coopera, aporta y sostene Quota International di Aruba, cu nan proyectonan pa conhuntamente haci e diferencia positivo pa comunidad.

Budget.

RIBA BID
Un Hyundai Accent color shinishi
Di aña 2019, e auto tin danjo dilanti
Bid ta cuminsa na Fls. 11,000.00
Bid ta cuminsa 01 di Juni 2019 y ta termina dia 15 June 2019

Pa mas informacion yama 582-8600

Of pasa personalmente na Camacuri 10 pa wak e auto, y entrega e bid.

"Music Vibration"
Tur Diadomingo
3-5PM na MEGA 88.1
y na T.V. Canal 430
cu Lady D.J.
"La Tia Kandela"







PELICAN NEST
SEAFOOD × GRILL
IS LOOKING FOR:

- Grill Master (male/female)

WE OFFER:

- Flexible working hours, including weekend and holidays
- Applicants must be able to work in Aruba
- Great Salary and Benefits
- Opportunity to grow

Please send your resume to:

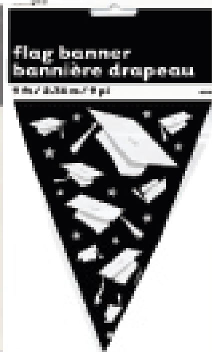
executive.chef@pelican-aruba.com

Toys 4 Us

coi HUNGa di calidad!























unique
hanging decorations
décorations suspendues
3 HANGING DECORATIONS • DÉCORATIONS SUSPENDUES

Minister Dangui Oduber orguyoso con prome edicion di Island Fest a worde bishita masalmente









ORANJESTAD (AAN): E comentarionan mund di e prome edicion di Island Festival ta papia pa su mes. "Fenomenal, dushi ambiente, we really love the concept", ta djis algun di e bon expresionnan haci door di tanto nos hendenan local como turista durante e gran evento aki.

Minister Dangui Oduber, mandatario encarga cu turismo tambe tabata presente y tabata satisfecho di mira con cosnan a cana. "Un tremendo anochi super exitoso. Un dushi ta bay na San Nicolas, comunidad di Aruba y mas cu claro nos turistanan kendenan a sostene e evento grandi aki", Minister Dangui Oduber a expresa. E mandatario ta bisa di ta sumamente orguyoso di e trabao cu a ser haci pa Island Fest Foundation y tambe ATA, kendenan ta e motor tras di e bonito proyecto aki. Minister Dangui Oduber: "Tur esnan presente a bay cas back cu un experiencia unico. E aceptacion mund di e evento aki ta demostra cu e vision y manera cu nos ta hibando pa turismo ta caminda den e bon direccion. Esaki mas cu claro cu e ayudo di nos hendenan local cu ta demostra e cordialidad di un forma caluroso na nos bishitantenan." Durante e evento, tur esnan presente por a disfruta di musica, show historico, variedad grandi di cuminda, show di baile y hopi mas. Por a nota bastante personanan cu tabata tin mucho hopi tempo sin mira otro, por a para combersa un rato, haciendo e momento uno mas agradabel. "E concepto cu kier a trece dilanti a worde logra. E ambiente di bario, e cultura Arubiano sin duda a worde celebra durante e anochi aki", Minister Dangui Oduber a expresa cu un sonrisa na su cara.

Finalmente e mandatario ta haci invitacion na tur persona cu no a logra di forma parti di e prome edicion di Island Festival, pa ta presente na e sigui edicion, cual lo tuma lugar dia 26 di juni proximo. Minister Dangui Oduber: "Bin pasa un rato ameno den presencia di nos hendenan local y alavez demostra na nos turistanan ki dushi ambiente nos Arubianonan por pone."

May 17 – June 3

30% OFF* PAINTS & STAINS
INCLUDING KOOL SEAL® ROOF COATINGS

SHERWIN WILLIAMS.

SHERWIN-WILLIAMS.

Your neighborhood Sherwin-Williams store is right around the corner

Oranjestad
LG Smith Blvd #120
297.588.2211

Aruba North
Boegoeroei 85-D
297.587.7788

*Valid on retail sales of retail products only. Discount taken off of our list price. Sale pricing or other offers that result in greater savings will supersede this offer. Offer excludes previous purchases, and purchases of gift cards, Multi-Purpose Primers, HGTV HOME™ by Sherwin-Williams, Ovation® Paint, Sketch Pad® Dry Erase Coating, Sundry Kits, ladders, spray equipment and accessories. Other exclusions may apply, see store for details. Valid at U.S./Caribbean/Puerto Rico Sherwin-Williams retail paint stores only. Offer valid 5/17/19 – 6/3/19. © 2019 The Sherwin-Williams Company


FREE POLO SHIRT Giveaway TUESDAYS IN JUNE

Earn 50 points on your Eagle Advantage Players Card and between 10AM - 10:00PM is the pickup time at the Eagle Advantage Center.

*While supplies last. See Eagle Advantage Center for details.

Eagle Aruba RESORT & CASINO



EA EAGLE ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly. www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Benny Nisbet ta kere cu RdA tambe tin di bay duna cuenta na Parlamento

ORANJESTAD (AAN): Segun Benny Nisbet di Partido PPA, ultimo simannan pueblo di Aruba a wordo sorprendi cu varios noticia rond di e aventura cu por wordo califica na nos momento como un drama relaciona cu e proyecto di Citgo/PDVSA pa transforma loke a resta di e refineria den un Upgrader.

Segun Nisbet, ta bon conoci cu durante formacion di gobierno internamente den seno di partido MEP otro tabata desea di wordo encarga cu e responsabilidad di Citgo cu ta Minister Glenbert Croes.

Basta pasobra ta conoci cu promé cu eleccion sr Glenbert Croes a crea e impresion den pueblo cu ta su persona tabata e luchador incansable pa e apertura di locual a wordo bendi como reapertura di e refineria pero cu a resulta den un transformacion di e refineria. Sin embargo Minister Presidente a prefera di mantene e responsabilidad aki bou di su persona.



Opinion di PPA sin embargo ta cu e formacion a duna un resultado cu lo por causa problema na caminda? Nos opinion ta cu e Minister encarga cu Economia no mester ta combina cu Finanzas!

E Ministerio Economico mester ta uno separa y cu mester tin varios departamento y responsabilidad bou di dje cu realmente ta duna e Minister e instrumentonan y e veld pa un maneho Economico unda p.e. e responsabilidad pa un posibel Segundo pilar mester por cai directamente bou di e Minister di Economia completamente Independiente pa e maneho/tereno aki!.

PPA ta punta publicamente lo siguiente:

No tabe duda cu cierto error a inicia bou di maneho di AVP !! Pero esey ta pasado y e pueblo a elegi un parlamento cu na su turno a elegi un gobierno pa implementa un vision y un maneho cu lo trece solucion pa e problematica cu nan a encontra. Y eynan PPA ta diferencia di opinion cu e actual gobierno.

Solucion pa e problema financiero mester wordo busca y haya den un vision y maneho economico dinamico y no den un maneho basa grandemente riba 'medida' cu ta haci e bida di ciudadano mas y mas dificil.

Gobierno a nombra Comision pa evalua futuro di e refineria!

Por a comprende cu Minister Presidente Evelyn despues di su baño di awa fria na Merca a nombra un comision di experto di gobierno pa evalua e futuro di e refineria esta un Aruba cu refineria of un Aruba sin refineria.

Un poco laat segun opinion di PPA mester tabatin un commision nombra di e promé luna di gobernacion MEPORED pa controla y guia e implementacion di e contract di 2000 pagina cu 20 miembro di parlamento a aproba entre cual TUR minister di MEP. Segun Nisbet, ta un falta di responsabilidad serio cu esaki nunca no a toma lugar!

Na nos momento PPA no por comprende di con R.D.A. no ta wordo yama pa duna cuenta tambe di nan responsabilidad durante henter e proceso aki!

Pregunta di PPA ta cu promé cu bo yega na por ejecuta un maneho di un Aruba sin Citgo/PDVSA lo bo mester por domina e contenido di e contract.

Y locual PPA por a toma nota di dje den Capitulo Section Force Majeur riba pagina 40 y 41 articulo 18.1 (Force Majeur Events), 18.2 (Notice) y 18.3 (Excessed Performance) cu ta un clausula di Overmacht hopi amplio ta pone e pregunta riba mesa cu si apesar cu tres aña a pasa desde e contract a wordo firma y te awe no a cumpli suficiente cu e meta di e contract cual ta transforma e planta den un Upgrader cu lo por tin suficiente argumento legal valido actualmente cu lo no por wordo scondi bou di e articulo di 'Overmacht' aki y como tal si Aruba ta desea of no, no por libera su mes for di Citgo/Pdvsa pa un 3 aña minimal ainda.

Y tambe PPA kier a referi na e hecho cu e contract ta referi amplamente na e rol di 'Arbitrabe', capitulo seccion 19, governing law and dispute resolution, articulo 19.1 (Governing Law), 19.2 (Dispute Resolution, Umbrella Dispute Settlement), 19.3 (Commercial Act Waiver of Immunity), 19.4 Indemnification Procedures.

PPA ta sinti cu Parlamento a laga hopi di desea riba e tereno aki den controla gobierno mientras gobierno mes a faya barbaramente den un control severo riba un contract cu ta bal miyones y lo mester refleha posibilidad di un Segundo pilar economico.

Kiko e contesta por wordo busca den e recien publica documento riba Maneho Economico di nos gobierno cu visiblemente no a señala e posibel upgrader como e tereno principal di nan maneho!

A señala 6 tereno cu nan maneho lo por stimula pero NO ta expresa un pia di palabra di e futuro di e Upgrader cu nan tur a vota pe (refiriendo aki na mayoria minister tempo cu nan tabata miembro di Parlamento.


Tara Eco Supplies

Tara Eco Supplies

We are hiring

Sales and Marketing Professional

We are currently recruiting for a dedicated and driven Sales and Marketing professional to join our team.

The ideal candidate will be great at building lasting customer relationship and goal oriented with sales skills and experience.

RESPONSIBILITIES:

- Identify and contact potential customers to maximize all sales opportunities.
- Generates quotes and follows up to close sale.
- Understand who the competition is and what differentiates Tara Eco.
- Answer customer enquires in person, via email and/or phone.
- Searches for new product lines based on customer request.
- Maximize all sales and margin opportunities with customers.
- Achieve agreed Sales and Marketing targets.

QUALIFICATIONS:

- Minimum 2 years Sales and Marketing related experience and/or training or equivalent
- Strong sales and negotiation skills.
- Good computer and mathematical skills
- Strong written and verbal communication

LANGUAGE SKILLS: Ability to read and write Papiamento, Dutch and English

This job requires driver license B.

We offer:

- Dental/Vision/Saving Plan
- Accident Insurance
- Training
- Employee Discounts
- Competitive salary with excellent commissions on sales

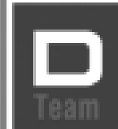
To apply for this opportunity, please send your resume and cover before 15th June 2019 to manager@taraeco.com.

Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT



WhatsApp 592-9684

FREE GIFT SATURDAYS
JUNE 1 · 5PM-8PM
RECEIVE A FREE
EMERIL LAGASSE CHOPPER
BACK BY PUBLIC DEMAND!
Must earn 50 points on the day of the promotion to qualify for free gift.
One gift per eligible player. See Advantage Center host for details.



Eagle Aruba
RESORT & CASINO
CASINO OPENS AT 10AM



EAGLE ADVANTAGE

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

James Hepple ta orador invita pa simposio 'E ruta pa Turismo Sostenibel'

ORANJESTAD (AAN) - Na e di dos simposio organisa pa movimento RAIZ: 'E Ruta pa Turismo Sostenibel', un di e invitadonan special pa e anochi ta e ya conocido sr. James Hepple, Assistant Professor di e facultad Hospitality and Tourism Management Studies na Universidad di Aruba.

Sr. Hepple a cuminsa su carera na 1973 cu e English Tourist Board na London, Inglatera y despues cu e East Midlands Tourist Board na Lincoln, Inglatera. El a bay biba na Canada na 1976 y a join Pannell Kerr Forster como consehero trabando riba varios estudio relata cu hotel.



Na 1979 el a join Thorne Stevenson & Kellogg como Senior Consultant unda e tabata responsabel pa un cantidad di tarea di mercadeo y factibilidad den e area turistico.

Na 1983 sr. Hepple a wordo nombra Planning and Research Consultant pa e Ministerio di Turismo di Bahamas na Nassau cu e responsabilidad pa tur investigacion, analisis y planificacion pa dicho organisacion.

Entre 1989 y 1991 James Hepple tabata cu Trusthouse Forte Hotels, promer como Director di Benta y Mercadeo pa Caribe y Bermuda, anto despues como Director di Mercadeo - Norte America, cu base na New York, Estados Unidos.

Despues di a regresa Nassau na 1991, Sr. Hepple a tuma e posicion di consehero di mercadeo pa The Bahamas Agricultural and Industrial Corporation y a bolbe uni forsa cu e Ministerio di Turismo di Bahamas na 1993 como Director di Planificacion y Maneho di Informacion. Na 1995 el a wordo nombra Deputy Director General.

Na 2001 Sr. Hepple a wordo nombra como Executive Director di e Curaçao Tourist Board, situa na Willemstad, Curaçao, unda e tabata directamente responsabel pa tur e elementonan di mercadeo di e isla di Curaçao como destinacion turistico y pa e maneho diario di e Tourist Board.

Na 2005 e tabata Director di Turismo y Presidente di e Tourism Development Company of Trinidad and Tobago, cu base na Port of Spain, Trinidad. Y na 2007 el a wordo nombra Marketing Consultant pa e Chairman y Board of Directors di Saint Lucia Tourist Board, situa na Castries, Saint Lucia.

Entre 2009 y 2018 Hepple a sirbi como Presidente y CEO di e Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA), cu base na Oranjestad, Aruba. Na 2012 el a wordo apunta pa e Board of Directors of the Caribbean Hotel and Tourism Association y ta sigui sirbi como e Tesorero di e Asociacion.

Aunke Hepple ta un ciudadano Canades, el a nace na Hexham, Inglatera na 1949 y ta carga un PhD den Economic Geography y un First Class Honours BA degree den geografia, ambos el a logra na e University of Hull, Yorkshire, Inglatera.

E simposio 'Ruta pa Turismo Sostenibel' cu lo tuma lugar dia 14 di juni 2019 na Cas di Cultura, di 7 p.m. pa 10 p.m., ta bay ta un oportunidad unico pa haya sa mas tocante Turismo Sostenibel na Aruba, pa conecta cu diferente pionero den area y interesadonan den e topico y asina wordo inspira pa yuda aporta na un turismo y un isla sostenibel y responsabel.

Gobierno contento cu a aproba ley di destaho

ORANJESTAD (AAN): Diahuna mainta Parlamento di Aruba a trata e Ley di Destaho caminda cu ta regla e proceduranan pa destaho publico, priva y otorgacion directo.



E ley actual a conoce cambionan pa asina por cumpli cu e principionan di bon gobernacion na momento di un destaho. Den e ley a regla, entre otro, e mandato di e directornan ora di destaho y a crea e posibilidad pa haci un destaho priva (onderhandse aanbesteding) via medio electronico.

E cambionan ta cuadra cu e maneho di Gabinete Wever-Croes pa moderniza nos leynan, demostra transparencia y integridad den gobernacion, como tambe cumpli cu e protocol firma dia 30 di maart 2012 na Geneve den cual e punto di salida ta bon gobernacion y e enfoke riba transparencia den maneho di fondonan publico di Pais Aruba.

Pa por cumpli cu esakinan tabata necesario bin cu cambio den nos leynan referente e diferente forma di destaho, suministro di producto y prestacion di servicionan cu mester worde realiza den proyectonan di Gobierno di nos Pais, como tambe e procedimentonan correspondiente cu mester worde aplica y sigui.

E cambionan den ley a worde aproba unanimemente pa Parlamento di Aruba y ta un trabao cu a worde haci principalmente pa e 'Werkgroep Arubaans Comptabel Bestel' pa cual Minister Ruiz-Maduro ta expresa palabra di gratitud pa nan trabao y ta gradici tambe tur otro persona cu a traha riba e cambionan den e Ley aki.

E & E TRADING
TEL: 588-2828 • TUNASTR. # 4
E: e.n.e.trading@gmail.com
Bo adres # 1 pa: "Raynor" Garage Doors + roldeur;
"Came" + "Proteco" sliding gate openers;
pvc plumbing fittings (50% off); 7" hard plastic numbers
+ letters (50% off); "American Standard", Lavatory, urinal,
+ parts (50% off); "Weihrauch" air rifles + pistols,
pellets ariba pedido; parts pa Bentana di Aluminio; punta di hero
pa cura (50% off); Bentana Americano di alum. (50% off);
bandera cu mensahe (50% off); toilet seat 50%, Sunsash Frame,
Servicio + benta ta solamente ariba afspraak!!!

Awor ta tres Hues di Corte Superior lo bay trata e caso

Ministerio Publico a apela sentencia unda a declara liber tur cuater sospechoso di 110 kilo di cocaina



ORANJESTAD (AAN): Loke tabata di spera a sosode. Ministerio Publico no a keda nada contento cu Hues a declara tur e cuater sospechosonan A.C., R.Z., K.W. y G.R. liber di e 110 kilo di cocaina cu a haya na cas di A.C. Ministerio Publico a apela e sentencia y awor ta tres Hues di Corte Superior (Hof) ta bay trata e caso.

EXIGENCIA DI FISCAL:

Na Maart 2019, Fiscal a bisa Hues cu e ta haya legalmente proba cu dia 19 Mei 2018 e grupo A.C., R.Z., K.W. y G.R. a importa 110 kilo di cocaina y Polis a haya e droga na cas di A.C. na Casibari.

E droga tin un balor di mas cu mey miyon Dollar. E droganan tabata den dos icejug color blanco. E icejugs tabata ariba e boto cu a yega na e beach dilanti cas di Gobernador. Fiscal ta haya cu tabatin benter un organizacion pa trece e boto riba tera y hiba Casibari.

A haya un iPhone blanco na e cas cu un cantidad di informacion hopi importante. E smartphone aki tabata di un tal Angelo cu tabata den contacto cu G.R.

For di mensahenan di Whatsapp a ripara cu fin Januari 2019 tabatin contacto. E mensahenan tabata mustra bon cla con e importacion di 19 Mei 2018 mester a sosode.

EXIGI CASTIGO:

Na opinion di Fiscal, si mira e cantidad di 110 kilo di cocaina, un gran parti lo worde exporta. Droga ta causa un cantidad di criminalidad.

Droga ta veneno pa comunidad. Fiscal a bisa cu G.R. y A.C. tabatin funcion organisatorio y a exigi 7 aña di prison pa cada un. Pa R.Z., kende recien tabata castiga pa droga, Fiscal a exigi 7 aña di prison y pa K.W. 5 aña di prison.

SENTENCIA:

Na April 2019 tabatin e sentencia caminda Hues a bisa cu e ta rechaza peticion di abogadonan pa declara Fiscal no admisibel. Hues a mustra cu ta den masha poco caso Corte Supremo ta bay di acuerdo.

Hues no ta haya suficiente argumento di parti abogadonan pa por declara Fiscal no admisibel. Na opinion di Hues, no a sali na cla cu durante investigacion Fiscal a viola norma.

FALTA MAS PRUEBA:

Hues a mustra cu for di e documentonan mester saca afor si e droga haya na cas di A.C. na Casibari ta procedente di e boto di pisca chikito cu a yega na e beach banda di cas di Gobernador.

E tata di A.C. a bisa cu un jeep a busca e boto chikito mas o menos 6'or di mainta. Hues a remarca cu no tin imagen di camera y tampoco tin informacion di radar cu e boto a sali for di awanan territorial di Aruba y tampoco cu un boto a trece cos pa e boto.

E distancia entre Aruba y Venezuela ta hopi y pa e boto a bay busca e droga den un periodo di 3 ora, esey no por. Hues a mustra cu for di e camera di seguridad di un restaurant, por mira cu un boto a yega na e beach cu dos icejug grandi color blanco. Hues a bisa cu e pregunta ta, si e icejugnan aki tabata contene droga y si ta eseynan a worde haya na e cas na Casibari. Na e cas a haya 3 icejug. Un ta grandi y un mediano y un blauw.

FAYO DEN INVESTIGACION:

Hues ta haya cu no tin prueba cu e icejugnan cu a haya na cas di A.C. ta esnan cu tabata den e boto di pisca. Ta parce cu promer cu e boto a yega na cas di A.C. tabatin dos icejug blanco grandi.

Hues ta haya cu Polis no a laga haci investigacion si e verf cu tabatin den boto ta esun cu tin na e icejugnan. Tampoco no a haci investigacion cu cacho anti droga pa mira si tabatin droga riba e boto. Na opinion di Hues, no tin prueba cu e dos icejug riba e boto tabatin droga.

Door cu e razia na Casibari a tuma lugar mas o menos 12.30, Hues ta haya cu e tres personanan riba e boto por a bay cu e icejugnan. Hues ta haya straño cu tres dia despues di e razia, a confisca e boto. Polis no a saca potret con e boto tabata, kico ta mira den e boto. Hues a bisa cu segun Fiscal e yamadanan whatsapp, G.R. ta admiti di a haci tur cos pero Hues a scucha tur e combersacion y whatsapp y e no ta haya cu ta papia di transportacion di cocaina.

Hues a remarca cu pa bay interpreta un combersacion y bisa cu ta relacion cu importacion di droga no ta suficiente. E combersacionnan di whatsapp mester ta acompaña cu pruebanan.

Den e caso aki no tin prueba cu e boto tabatin droga. Hues a mustra cu G.R. dia 12 November 2018 durante interogacion a desmenti diferente biaha. Full na final di e interogacion, Polis a haci un resumen di nan sospechonan.

Segun e resumen, G.R. a haci preparacion na Mei 2018 pa importacion di droga y 30 kilo ta pa G.R. y e resto pa A.C. Hues ta haya cu Polis no a sigui investiga mas riba declaracion di G.R., pa sa con e droga a drenta y unda e droga ta awor. Polis a djis bay tras di loke G.R. a bisa. Hues ta haya e declaracion G.R. no suficiente pa bisa cu G.R. ta admiti tur cos.

TUR SOSPECHOSO DECLARA LIBER:

Hues a concluí cu no por proba cu A.C. tabata sa di e droga y no por prueba cu e boto tabatin droga abordo. Hues a declara tur cuater sospechoso liber. El a condena K.W. pa incubrimento di aparato di DJ na 100 dia di prison, cual el a sinta caba. Fiscal no a keda nada contento.

APELA SENTENCIA:

DIARIO por a compronde cu Ministerio Publico a apela e sentencia y awor ta Corte Superior lo bay trata e caso. Posiblemente e aña aki mes e tratamento lo por tuma lugar.

TREMENDO VLOOIENMARKT
DIADOMINGO 2 DI JUNI
CLUB CAIQUETIO
9:00AM - 2:00PM
Reserva bo mesa 742-7220
Nos tin un cushina bon surti cu pastechi, croquet, aroz con pollo, sopi y mas... mmmmmm...

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551






$10,000 MONEY MACHINE

SATURDAY, JUNE 1 & 29

10 POINTS = 1 TICKET

DRAWINGS FROM 8PM-11PM

Eagle Aruba RESORT & CASINO

CASINO OPENS AT 10AM

EA EAGLE ADVANTAGE

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Nan ta bay reuni cu Ministro

Habitantenan di San Fuego y vecindario ta fada di molester di vehiculonan UTV



ORANJESTAD (AAN): Habitantenan na San Fuego y vecindario sumamente preocupa pa molester di stof, sonido, inseguridad den trafico, debi na e Tour Operatornan di UTV y tambe cobamento di santo y piedra.

Siman pasa Diahuerna 24 di Mei tabatin un reunion planea door di representantenan di San Fuego cu directiva di Parke Nacional Arikok, hunto cu e island tour operators nan di e pick-ups nan y e UTVs.

Habitantenan di barionan di Laga Bena, Picaron, Shete, Sombre, Angochi, Coba Lodo, Sabanilla Abou, Arikok, Urataka y Yamanota a atende e reunion y a dicidi di cera cabez y cu nan lo uni cu e representante nan di San Fuego pa e reunion aki.

Directiva di Parke Nacional Arikok a bin haya sa di tur esaki y e reunion a wordo cancela.

Tur e habitante di e barionan menciona hunto cu e representante nan di San Fuego a reuni toch na Parke Arikok pa asina por a trece y delibera e disgusto di tur e molester nan cu e bario ta confrontando tur dia cune y pa amplia e representante nan di San Fuego cu mas integrante di e otro barionan y asina tur bario afecta pa cu e molester nan aki, lo ta activamente envolvi.

Te ainda nada a cambia na San Fuego, y e barionan menciona ta sumamente preocupa y disgusta cu e molester di henter dia, esta di mainta tempran te bahada di solo. Immenso molester di stof, sonido duro, holor di gas toxico di gasolin y venenoso di carbon monoxide, velocidad halto y coremento irresponsabel, e cobamento di santo y piedra usando trucks grandi y cu ta lagando craternan grandi y irreparable na naturalesa di Flora y Fauna.

Pa dia tin mas of menos 300 UTV's ta core riba e caminda aki y mas cu 50 biaha e truck nan grandi ta pasa bay-bin. E tanto cobamento nan so na Aruba cu tin ta hopi mes.

Na Santa Cruz so tin na Sabanilla Abou/Angochi, Chongo/Sombre, Laga Bena, Arikok, Maria Mai, Picaron. Tur lugar rond Aruba tin e cobamento nan aki di santo y piedra cu ta laga crater grandi mes atras y desastroso na naturalesa. E frustracion y preocupacion ta crece dia pa dia bao di e habitante nan. Di DOW a bin tende cu no por asfalta e caminda door cu e ta un zona berde esta den naturalesa. Aki DOW no ta midi cu e mesun midi esta tin caminda di klinkers den Arikok pero tambe tin caminda di asfalt den e parke.

E habitante nan di bario ta pidi mirando cu e caminda di Shete pa San Fuego ta den e area berde cu ta menciona den e rapport di "Ruimtelijk Ontwikkelings Plan" (ROP) pa pone klinkers auto mescos cu a pone den Parke Arikok cu drempels y cu bon afloop y greppels pa ora awa yobe e awa yobi por bay den e rooi nan y no causa daño na e caminda nan.



Dia 1 di april 2019 a sera e caminda cu e UTV's tabata usa via di Shete door di tabata un molester pa añanan largo na e bario aki directamente pa stof ora cu nan ta subi e sero, inseguridad den trafico, holor di gasolin, e gas venenoso y e sonido duro henter dia y esaki ta cominsa ya di mainta tempran te cu ora anochi sera.

Aki e problema a wordo pasa e ora ey pa e caminda di Laga Bena pa San Fuego unda e UTV's nan ta slide riba e caminda di santo lanta stof bay den laira (esaki ta un atraccion pa nan) y bay den e otro barionan. Esaki ta treciendo e molester na mas bario nan ey banda. E caminda di santo a bira hopi insigur, holor di gasolin y gas venenoso pa e cyclista nan, e joggers nan, e Flora y e Fauna (e matanan y cabrihi nan ta full cubri cu stof y e carbon di e gas venenoso) y e habitante nan cu ta cana cu nan cacho nan y pa e trafico di e habitante nan usando e caminda ey tur dia.

E representante nan di San Fuego y e barrio nan a bin haya un cita otro siman cu minister Andin Bikker pa dialoga riba e problemanan cu ta molestiando diariamente e barionan di San Fuego y vecindario, pa bin cu un solucion immediatamente.

E representantenan di San Fuego y e barrio nan ta pidi pa Gobierno pone klinkers riba e caminda di Angochi te cu Arikok cu bon greppels, pone drempels mescos cu tin na Parke Arikok, pone bordo di velocidad maximo y advertencia di ta drenta den zona berde di nos Parke Arikok, un area di naturalesa pa e zona berde di Parke Arikok, pone na tur cruzada verkeerplaatjenan, y pa stop e importacion di e UTV's. Pa laga solamente pickup Tours usa e caminda aki y yega te na e centro di Parke Arikok y despues cana bay Conchi. E caminda di Conchi (Pool natural) ta completamente daña door di UTV's, ya cu tin hopi erosion. E representantenan di San Fuego y barionan tin nan pensamento hopi positivo cu Ministro lo tuma nan consejo pa e solucion proponi. Ta hopi placa mes e UTV's ta haya pa dia, cada persona ta paga $120. E cobamento di santo y piedra tambe tin hopi placa envolvi, esta 15.000 pa 20.000 Florin pa dia. Ta berdad cu turismo ta nos pilar primordial di economia, pero nos no mester laga aplaca cabez cu loke ta di nos, y nos tin di mantene Aruba, sino e lo bay perdi.

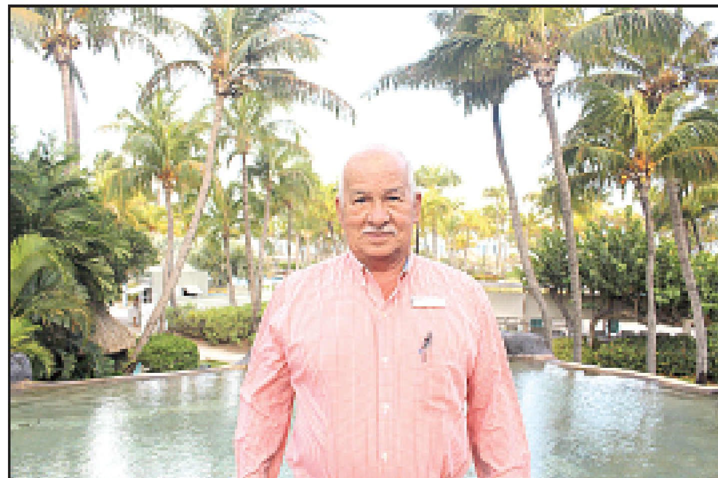
Resort Assistant Manager Rufo Ruiz nomina pa un premio di Hilton

ORANJESTAD (AAN): Rofino Ruiz, e Resort Assistant Manager tan stima di Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino recientemente a worde reconoci pa Hilton pa a ser nomina pa e COE Light & Warmth Award, e honor mas halto cu cualkier miembro di ekipo di Hilton por ricibi.

Cu casi 700 nominacion den full e cadena di Hilton y solamente 13 ta haya homenahe, Rofino Ruiz miher conoci como Rufo, awo ta parti di e grupo special di miembro di ekipo cu a ser nomina pa e COE Light & Warmth Award.

E nominacion di Rufo ta consisti di un carta di cuatro pagina caminda su contribucionnan ta worde resumi, pa duna un ehempel di profesionalismo y servicio consistentemente. Den su posicion como Resort Assistant Manager durante atardi te cu anochi laat, Rufo hopi biaha ta haya su mes mei mei di un crisis di salud, yuda huespednan enfrenta circumstancianan imprevisto, bishita na dokter, hospital y tambe botica, deal cu problema di reaccionnan alergico, y controla e nivel di musica di clubnan nocturno den becindario. Rufo ta zorg pa tur situacion y ta sigura cu tur problema worde resolvi satisfactoriamente prome cu e caba su shift mainta trempan.

"Den tur mi añanan trabando den hospitalidad, ainda mi tin cu topa cu un hende cu mesun hopi pasion, atencion y sentido di hospitalidad sincero manera Rufo", Jacques Monteil, Hotel Manager, a bisa. "E ta e rason cu nos tur por drumi



bon anochi y tin e seguridad cu e hotel ta worde bon cuida". Su honestidad, sinceridad y integridad ta conoci pa tur hende - miembronan di ekipo y socionan di e industria pafor di hotel. Ora bo duna Rufo un tarea, bo ta garantisa cu e ta cumpli na tempo y di e miher manera posibel".

Rufo, e hotel su Night Manager desde decada 80, ta laga un impacto inspirador riba cada huesped cu e topa. Bishitantenan ta hopi agradecido pa e participacion y disponibilidad di Rufo, y como resultado frecuentemente nan ta publica comentario y opinion tocante e actitud amabel y amistoso di Rufo.

Un review recien di 5 strea di TripAdvisor ta bisa lo siguiente: "Principalmente, loke a ponemi skibi e review akinan tabata e servicio y atencion excepcional cu nos a ricibi di e night manager Rofino Ruiz, kende personalmente a hiba nos y compaña nos na e sala di emergencia y e botica mas cerca riba un diadomingo mainta trempan. Danki na Hilton pa contrata un manager asina excepcional cu ta haci tur lo posibel pa su huespednan".

Pone e huespednan sinti na cas y bon cuida ta e specialidad di Rufo, tur esaki mientras e ta sigui e balornan di Hilton, haciendo un impacto y contagia otro cu e luz y e calor di hospitalidad tur dia.Pabien Rufo, bo coleganan di Hilton Aruba y Aruba en general ta orguyoso dibo y di bo reconocimentonan mereci.

Aruba Aloe ta celebra World Reef Awareness Day cu develamento di e Aruba Aloe Coral Nursery

ORANJESTAD (AAN): Na honor di World Reef Awareness Day, Aruba Aloe ta orguyoso di anuncia e apertura oficial di e Aruba Aloe coral nursery nobo, un proyecto subsidia pa e compania di Aloe cu lo worde maneha pa Scubble Bubbles, un grupo di bucadur hoben local cu ta enfoca riba restauracion di rif nan di coral di Aruba.

Aruba Aloe ta inverti, no solamente den mantene e tradicion di cultivacion di Aloe na halto, pero tambe den e preservacion di e flora y fauna di nos isla pa futuro generacion. Esaki ta un di e motibonan pa cual e compania na 2018 a cuminsa produci protector solar a base di mineral pa protehe nos coral nan. Aparte di esaki, Aruba Aloe a haci un donacion di 10.000 Florin na Scubble Bubbles cu e proposito pa nan sigui construi coral nurseries.





Coral nurseries ta un lugar "safe" caminda fragmento nan di coral ta worde rehabilita y cuida te ora nan yega nan size adulto prome cu nan worde transplanta back riba e rif. E nursery nan aki ta duna e coral un lugar cu condicion nan apropia pa e crece cual na su turno ta promove coral saludable, diverso y den abundancia.

Scubble Bubbles a pasa luna nan ta busca e lugar perfecto pa e Aruba Aloe coral nursery y pa finalisa tur asunto legal relaciona cu esaki. E lugar ideal pa esaki a worde haya cual ta net na costa di Savaneta, cerca di e boutique hotel Serene by the Sea.

Dia 30 di mei, un representante di Perry Institute for Marine Science's Reef Rescue tabata di bishita na nos isla pa yuda Scubble Bubbles instala e nursery nobo aki. El a tuma muestra pa asina geneticamente test esaki y tambe a trece rastreado di temperatura y tags, haciendo e nursery aki parti di nan network. Esaki na su turno ta haci cu data colecta di e nursery aki lo hay den nan database cu informacion di otro parti nan den Caribe.

Cu tur nos awor na nan lugar, Aruba Aloe ta hopi contento di lansa e proyecto aki awe cual lo ta riba e mesun dia cu World Reef Awareness Day, dia caminda mundo lo bini hunto den concientizacion y activacion di cambio positivo pa cu e coral nan di mundo.



Adicionalmente na e lanzamiento di e coral nursery aki durante e siman di 1 di juni pa 8 di juni, miembro nan di Scubble Bubbles lo ta presente na varios di nos tienda nan di Aruba Aloe pa recauda fondo pa nan causa. Aruba Aloe kier invita pueblo henter pa bin y haci donacion na un di nos tienda nan pa asina yuda preserva y restaura Aruba su curalnan precioso. Aruba Aloe tambe kier a invita comunidad henter pa pruba nan protector solar nobo basa riba mineral nan, specificamente formula pa no causa daño na coral nan y mas cu claro, formula cu 100% Aloe Vera Gel di Aruba.

Parlamentario Endy Croes mustrando cu ta net Desiree cu Benvinda a dal un World Tour cu 100 mil Florin di Lotto



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes a tuma nota di AVP-istanan riba sea coordinador of ex-Parlamentario cu ta dal saltonan mortal despues cu 3 Hues di HOF mas 5 Hues den Cassatie a duna Croes gana totalmente den e caso di Croes vs Ernst & Young.

Ambos a declara y reconfirma cu Ernst & Young a comete un acto onrechtmatig contra Croes door di

Date	Flight	Carrier	Destination	Code
World Tour Benvinda de Sousa y Desiree Croes				27 dia
11-Nov-10	AA 1022	American Airlines	Aruba-Miami	BVYQUB
14-Nov-10	AA 2530	American Airlines	Miami-Las Vegas	BVYQUB
19-Nov-10	BA 0274	British Airways	Las Vegas -London	ZGMRYC
20-Nov-10	BA 0546	British Airways	London-Roma Italia	ZGMRYC
27-Nov-10	BA 0549	British Airways	Roma Italia- London	ZGMRYC
27-Nov-10	BA 0446	British Airways	London-Amsterdam	ZGMRYC
7-Dec-10	BA 0423	British Airways	Amesterdam-London	ZGMRYC
7-Dec-10	BA 0207	British Airways	London-Miami	ZGMRYC
7-Dec-10	AA 1348	American Airlines	Miami-Aruba	BVYQUB
		Arnold Le Grand	Ronald v/d Berg	
14-Nov-10	AA 1772	American Airlines	Aruba-Miami	BZZJNC
14-Nov-10	AA 2530	American Airlines	Miami-Las Vegas	BZZJNC
19-Nov-10	AA 1844	American Airlines	Las Vegas-Miami	BZZJNC
22-Nov-10	AA 1348	American Airlines	Miami-Aruba	BZZJNC

traha un rapport basta riba mentira esta un rapport falso cual a worde totalmente vernietigd.

Basa riba e veredicto aki cual a cay despues di 10 aña den corte na Hulanda Hogeraad pa 5 Hues por a tuma nota cu oponentenan kendenan a orchestra e "set up" aki a bira loco y te hasta a cuminsa expresa nan mes na un manera masha vulgar riba nan Facebook.

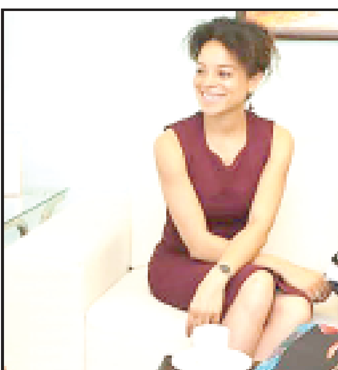
Asina Desiree Croes ex Parlamentario di AVP a purba expresa su mes usando masha hopi palabra vulgar como un mal perdedor. Awor ta su propio casa Benvinda Da Sousa kende pronto tambe lo mester bay duna cuenta ta un di esnan cu a "set up" esaki siendo den Bestuur di Lotto y a firma tanto na Landa Recherche como contract cu Ernst & Young pa cu e investigacion haci e tempo aya. Lotto a malgasta riba 3 MIYON pa investiga mi persona. Un placa cu por a bay directamente den deporte.

Da Sousa, casa di Desiree a firma pa bende nos patrimonio cu CBN Canada traspasando operacion totalmente pa Canada unda Canada awe ta keda cu 23% di nos benta bruto cual antes tabata 8.25%.

Esaki ta un "rip off" den dia cla y esaki ta un ladronicia di nos patrimonio di deporte. Tur esaki pa motibo di mismanagement. Ta un ladron of hipocrita so por a haci asina cu Lotto pa Deporte. Ora Desiree kier yama hende pa ladron e por wak den spiel y mira por ehempel e camaranan di siguridad di 72 mil Florin cu a worde instala na su propio cas cu placa di Lotto. Boso no tin bergwenza of gevoel? Ja cu Desiree a pidi pe, nos lo percura pa keda informa pueblo alrespecto un cantidad di fechorianan di Desiree y Da Sousa. Caya a pidi caya lo haya!

Sosten fuerte den Caribe...

Na Aruba tambe a vota pa Samira Rafaela y e lo drenta Parlamento Europeo



ORANJESTAD (AAN): Na Aruba, casi 98 persona a vota pa e partido D'66 pa eleccion di Parlamento Europeo. Mayoria a bay pa candidata #3, esta Samira Rafaela.

A base di esaki, hunto cu demas votonan ricibi den Caribe na e otro islanan, Samira a bira e prome Hulandes di origen Caribense cu lo drenta Parlamento Europeo.

Samira Rafaela a haya votonan preferencial riba e lista di D'66.

Den e eleccion aki, e tabata number 3 riba e lista. Sinembargo Samira a haya mas voto cu e persona na cu ta number 2 riba e lista. Esaki el a logra danki na e votonan cu el a genera for di Caribe.

Samira Rafaela MSc tin 30 aña di edad, y lo bira e prome Parlamentario Europeo cu descendencia Afro Caribense.

E tabata traha pa Polis Nacional di Hulanda y ta consehero di e cuerpo di mando. Rafaela a crece riba e islanan aki, como cu su mama ta di Curaçao. Tambe su welo tabata Cornelius Rafaela, un escritor Curasoleño conoci. Loke Rafaela ta haya importante ta cu e parti Caribense di Reino ta considera nan mes como parti di e famia Europeo. Como cu e ciudadanonan cu nacionalidad Hulandes na e islanan tambe ta ciudadanonan di Union Europeo. Pa e motibo aki nan tambe tin e derecho di vota pa Parlamento Europeo.

"Hunto cu otro Europeonan lo mi kier traha pa un Europa fuerte, social y siguro" esey ta e punto di basa cu Samira tin pa su campaña. Via di Union Europeo tin entre otro fondo disponibel pa educacion, asuntonan social y economico, infrastructura, y asuntonan di medio ambiente.

Pero tambe cu e situacion di Venezuela, Parlamento Europeo por pone recursonan disponibel pa asisti e islanan.

Durante luna di Mei, Rafaela a bishita e islanan, y aki a enfoca riba e situacion social y economico di e islanan. Tambe a papia riba asuntonan di seguridad en particular relaciona cu e situacion di Venezuela.

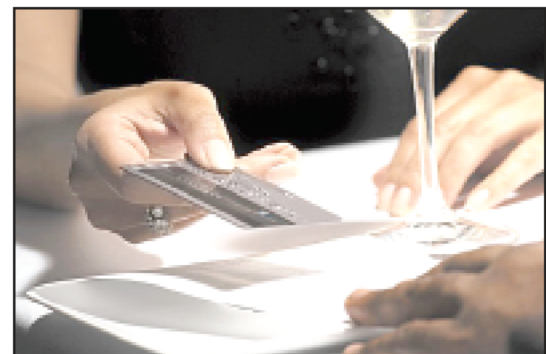
Segun Samira, e momento a yega pa pueblo worde concientiza cu aunke nan ta den Caribe, toch nan tin influencia riba nan futuro pa medio di voto pa Parlamento Europeo.

Turistanan reclamando cu porcion di cuminda ta birando menos

ORANJESTAD (AAN): E simannan aki a ser mustra na DIARIO, con riba social media awor tin hopi turista ta reclamando con algun restaurant na Aruba ta reduci e porcion di cuminda cu nan ta ofrece. Y pa colmo, nan ta mustra cu prijs a subi tambe.

E turistanan aki ta esnan cu ta documenta semper ora di bay come. Por a nota cu un turista a regresa Aruba un biaha mas y ta hospeda na un Hotel na Palm Beach, a bay come na nan restaurant favorito na Aruba, cu pa casualidad ta ubica den un otro High-rise Hotel.

Y nan a skirbi cu nan a ripara, cu definitivamente e porcion di cuminda na e restaurant aki a bira mas chikito. Aunke e restaurant ta uno favorito di nan, toch e pareha aki awor



ta pensando cu no ta vale la pena pa regresa na e restaurant.

E pareha a come cena, cu 1 postre, coffie, y dos bebida, y e cuenta a sali $150. Nan a mustra cu pa nan siguiente viahe nan lo no bishita e restaurant ey mas, y ta lamenta esey como cu e tabata semper nan favorito.

Conservacion di Boto Miniatura Crioyo pa medio di UNESCO Aruba



ORANJESTAD (AAN): Tabata na final di aña 2017, cu Fundacion Rancho a haci un peticion na UNESCO (Participation Programme 2018-2019) pa e proyecto "Conserving the traditional Aruban miniature boat".

Cu e proyecto aki Fundacion Rancho kier cuminsa cu e conservacion di Boto Miniatura di Aruba pa medio di tayer, documentacion y un exposicion.

E proyecto a worde aproba mitar di juli 2018, pero a dura mas o menos 6 luna promé cu e fondo a logra yega Aruba. Den e temporada 2017 pa medio 2019 Fundacion Rancho no a logra organiza ningun competencia di boto miniatura.

Alaves a cuminsa informa Minister di Infrastructura y Medio Ambiente di e preocupacion cu tin pa locual ta e casebo di boto miniatura, esaki ta den hopi mal estado. E gazebo aki ta ubica cant'i awa parti di parke Wilhelmina. E peticion tabata pa renoba y of traspasa e gazebo aki na nos fundacion cu lo encarga di e mehoracion y of renobacion di e gazebo.

Awor cu e proyecto di boto miniatura ta den proceso pa cuminsa ta haci un suplica na e departamentonan concerni por fabor tuma e peticion na serio y duna nan sosten y apoyo na un proyecto cu ta enfoca riba herencia di Aruba pa e no bay perdi.

Historia di boto miniatura:

Den pasado masha hopi boto tabata yega Aruba for di otro islanan den Caribe. Aruba tabata tin un comunidad grandi di piscadornan cu tabata pisca pa mantene nan famia. Trahamento di boto chikito probablemente a cuminsa ora cu mester a traha un replica chikito (miniatura) di e boto di bela grandi cu tabata nabega riba lama. Na dado momento tabata pusta cu boto chikito y asina competencia di boto miniatura a cuminsa.

Na Aruba semper tabata organiza competencia di boto miniatura entre otro riba dia di La Reina. Famianan di tur bario di Aruba tabata competi cu otro. Comunidad completo tabata disfruta un dia bandi di lama ta wak botonan ta pusta cu otro. Miniatuur Zeil en boten Club Aruba tabata un di e organizadornan di e actividad aki, pero e club pa basta aña no activo mas. Fundacion Rancho a encarga di sigui cu e actividad aki, pero pa motibo di fondo no ta logra haci esaki frecuentemente.

Fundacion Rancho ta propone "Boto Miniatura" como herencia cultural intangible y ta trahando duro, awor pa medio di e proyecto (Participation Programme 2018-2019) pa boto miniatura di Aruba worde reconoci como un herencia importante di Aruba.

Buscando boluntario:

Fundacion Rancho ta semper ta organiza tur su actividad y proyectonan pa 9 aña caba cu ayudo di boluntarionan cu kier yuda duna un man of cu kier siña mas di e herencia y cultura di nos isla Aruba. Pa e proyecto di boto miniatura nan ta buscando:

* Fotografo: persona cu ta interesa den e thema/ proyecto boto miniatura y kier saca potret durante tayer y actividad nan.
* Video Editor: persona cu tin afinidad cu Sound film & Editing
* Educador: persona cu kier duna presentacion/lectura na schoolnan na Aruba
* Coordinador assistent: persona cu kier yuda coordina tayer y actividadnan di boto miniatura
* Helper: persona cu kier yuda den e preparacion y ehecucion di tayer y actividadnan di boto miniatura y pustamento di boto
* Helper den cushina: persona cu por traha snacks pa actividadnan
* Bartender: persona cu ta encarga cu BAR

Bo persona ta interesa di yuda nos como boluntario pa e proyecto Boto Miniatura di Aruba? Bo ta keda cordialmente invita pa yega na Centro Di Actividad Rancho dia 13 di juni cuminsando pa 4.00 pm te cu 6.00 pm.

Hopi auto ariba caminda cu plachi number blauw



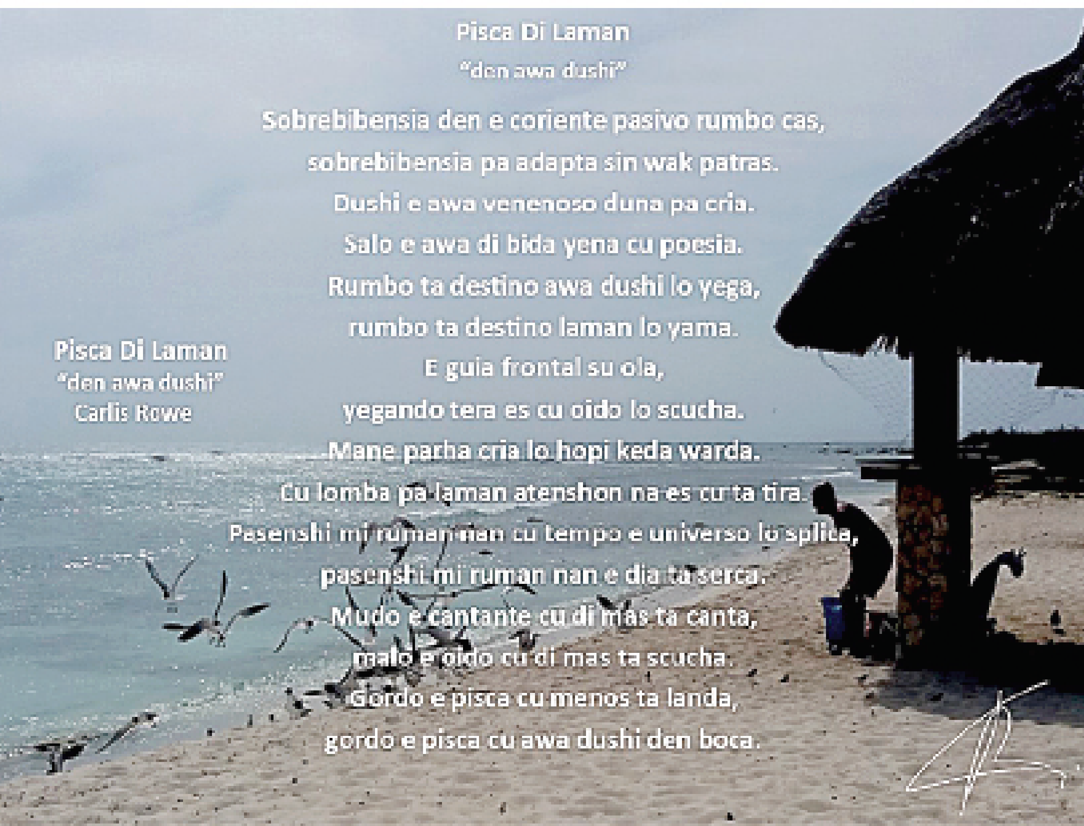


ORANJESTAD (AAN) — Na Aruba tin hopi automobilista of chauffeur cu hopi suerte, ya cu nan ta anda caminda publico y sin cu autoridad ta logra topa cu nan.

Por ehempel ariba e par di potretnan adhunto claramente por mira cu ainda tin vehiculonan ta coriendo rond cu plachi number blauw. Esey mes ta bista tur cos.

Algun habitante di Piedra Plat a yama mesa di redaccion pa asina duna un descripcion di un Pickup blanco marca Toyota Hilux, cu ta coriendo rond, sin sikiera plachi number y e vehiculo ta den hopi mal estado. Pero te ainda ningun Polis a logra di para e vehiculo aki, te dia cu e causa un accidente y no lo tin ni seguro pa paga e daño causa.

Segun e sugerencianan, Polis mester cambia di cada vez ta core e mesun caminda y drenta camindanan diferente pa core y asina kizas por haya esnan cu ta coriendo rond contra ley.



Curtis Fraser orguyoso cu eventonan nobo awor na San Nicolas

ORANJESTAD (AAN): E ultimo dos simanan Aruba por a gosa di un San Nicolas decora y yen di ambiente, nos a weita caya grandi Pariba vibra un bes mas manera e dianan di Carubbian.

Dos evento exitoso unda Aruba y su bishitantenan por ta orguyoso di locual a worde ofreci.

Feedback ariba e eventonan ta tremendo pero e feedback ta bin cu pregunta, preguntanan manera di con no a djis sigui yamanan Carubbian…well ta paso nan ta algo otro, specificamente nan ta dos eventonan completamente diferente pero similar.

E prome evento yama "Meet San Nicolas", y e ultimo evento yama "Island Fest"…tur dos a nace for di caminda Carubbian a termina, pero nan meta toch ta diferente.

Meet San Nicolas a nace door di e deseo di ciudadanonan di Pariba pa yena e bashi cu Carubbian a laga atras. A trece e concepto back pero remixed pa por fit den un budget mas humilde, asina por ehempel Dj's conoci a percura pa un bon repertorio di muziek.

Meet San Nicolas a focus riba: (1) Expone e cultura caribense di Aruba, por a scucha etaki den e muziek. (2) Traha cu food vendors di Pariba pa asina brinda un oportunidad na e ciudadanonan di pariba di nos isla.

Ambos evento tabata tin bendedornan di cuminda y bebida ofreciendo un variedad hopi diferente y stima pa nos hendenan, arte y artesania, y sin laga afo e bailarinanan luhoso y bunita pa pone e cherry riba e bolo.



Island Fest a pone e punt tras di e periodo di Carubbian y a hiba e concepto nacional. Island Fest lo hiba e concepto di trece nos bishitantenan y localnan hunto na un encuentro cultural na diferente districto di Aruba, asina exponiendo e diferente sabornan di nos cultura pa un y tur por disfruta di dje.

Carubbian tabata un evento cultural cu semanalmente tabata trece bida den e cayanan silencioso di San Nicolas. Awo nos tin un Island Fest cu ta e ultimo diaranson di tur luna y un Meet San Nicolas cu ta e prome diahuebs di cada luna, esey kiermen cu dos biaha pa luna San Nicolas su cayanan ta yena cu bida.

Meet San Nicolas tin e deseo pa pone un actividad mas pa luna den cayanan di San Nicolas pero lo mira prome si di berdad tin demanda pa etaki, y Island Fest na aña 2020 lo pone un actividad mas pa luna na diferente districto ariba nos isla.

Por ultimo mi kier a gradici organizadornan di ambos evento y minister di turismo (y staff) pa acepta mi criticanan constructivo y feedback durante e ultimo aña. Tabata dificil pa mira tempo bay sin nos actividad internacionalmente exitoso di pariba y mas dificil ainda pa scucha di conceptonan cu no a trece e mesun exito pariba di nos isla. Pero na final di dia hunto a sa di crea dos actividad cu por yena tur hende cu orguyo.

Dia 6 di juni ta e siguiente Meet San Nicolas, di awo mi ta invita henter pueblo di Aruba pa bin disfruta di bon musica y cuminda, y yena e cayanan di San Nicolas un bes mas.

Rotonde di Tanki Flip mester di un tiki atencion

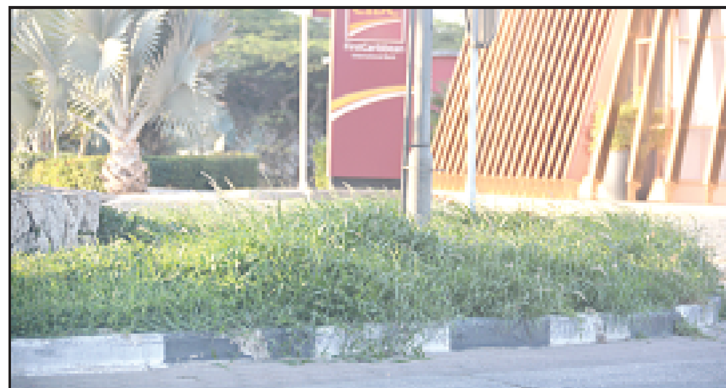


ORANJESTAD (AAN) — E rotonde di Tanki Flip, diariamente ta un di e rotondenan mas frecuenta pa local y turistanan cu ta uza e caminda pa bay na lugarnan di atraccion como tambe trabao.



Sinembargo por mira con e rotonde di Tanki Flip ta carece di falta di mantencion y ya caba yerba a crece te pasa over.

Un super mihor bista y ta di spera cu e compania cu tin e contract pa mantencion di e rotonde aki, haci su debido mantencion, sino duna espacio na otro compania cu si por mantene e rotonde aki den un bunita condicion.



Economista Randall Croes:

Si mehora e funcionamento di economia, gobierno lo haya mas cen den caha y menos peso pa comunidad

ORANJESTAD (AAN): Camara di Comercio a reacciona ariba e cantidad di medidanan cu gobierno a bin ta imponiendo den e ultimo lunanan. Nan ta di opinion cu esaki ta afectando costo di bida na Aruba.

Randall Croes, di KvK a expresa cu e entidad ta boga pa Gobierno baha mas cu e impuestonan cu nan ta poniendo ariba e comunidad pero nan ta propone dos opcion pa gobierno haya entrada.

Tin dos manera pa gobierno balanza su placa. Na prome lugar, baha gasto. Croes a indica cu ta conoce hopi negoshi na Aruba cu ta birando mas chikito manera banco usando internet, computer. Tur hende ta probecha di e productividad mas hopi.

Un compania manera WEB ta produci tres biaha mas corriente cu 15 aña pasa y e mesun cantidad di trabado. Gobierno ta e unico cu no por logra esey, a remarca.

Tin varios hotel, a agrega, cu a cuminza cu 600 trabador pa 600 camber y awe



tin 400 trabador. "Nan si ta uza internet, nan si ta uza aparatonan pa yahinan electronico pa spaar placa, pero e unico cu no ta haci'e ta Gobierno".

Segun Croes, gobierno tin cu cuminza automatiza y despues yega na acuerdonan adecuado pa esnan cu casi ta bayendo cu pension pa duna nan un estimulo y eynan por fia placa pa nan bay y baha gasto.

Como number dos, a bisa cu ta importante pa diversifica economia door di al menos aproba tur e permisonan cu ta pega den tur departamento. Laga hende lanta negoshi mas libe. Pa habri un restaurant ta minimo dos aña. Pakico?, e economista a expresa.

Si e investionistanan local logra haci nan inversion y busca hende, nan lo produci belasting y nan ta yuda gobierno cobra mas placa, a bisa. Si mehora e funcionamento di economia gobierno ta haya mas cen den caha y menos peso pa comunidad, e economista a remarca.

Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino cu exitoso 'Pop-up gift shopping'







ORANJESTAD (AAN): Recientemente e miembronan di ekipo na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino a wordo invita pa bishita e Morris Lapidus ballroom durante oranan di trabao pa asina haci compras pa Dia di Mama y Dia di Tata den tur comfortabilidad di e hotel.

Tabata un iniciativa di parti di e Departamento di Recurso Humano cu a tuma contacto cu varios negoshi pidiendo nan apoyo pa e gran benta interno akinan.

E negoshinan a contesta cu entusiasmo y nan tabata Duty Free DUFRY, Meggy's Beauty Emporium, Op = Op Beauty, Health & Household, Eforea Spa di hotel mes y Kok Optica.

E evento tan spera a wordo bon ricibi pa e miembronan di ekipo cu a pasa dushi ta shop e surtido amplio di producto na prijsnan rasonabel, manera colonia, productonan cosmetico, joyas, tas, bril di solo di marca y articulonan pa cuido di e piel cual ta lagabo mustra mas verzorgd durante trabao y pafor di trabao.

Hopi di e miembronan di ekipo a probecha di e oportunidad pa shop sin tin cu sali di e hotel.

Glenn Farro, director di Recurso Humano a informa cu e iniciativa util akinan ta alivia e preshon di haya un regalo na tempo aparte di pone e miembronan di ekipo sinti special mientras nan ta disfruta di un experencia unico.

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

	4					3		
			5		1			
7		2			6			4
					8		4	
	5	7				2	1	
	9		3					
8			1			7		5
			6		5			
		3					8	

©2019 Conceptis Puzzles, Dist by King Features Syndicate, Inc.

Resultado edicion anterior

5	7	4	1	2	9	8	3	6
6	8	9	3	5	4	7	1	2
3	1	2	8	7	6	4	5	9
8	9	3	5	4	1	2	6	7
7	2	5	9	6	8	1	4	3
4	6	1	2	3	7	9	8	5
1	5	6	4	9	2	3	7	8
9	4	7	6	8	3	5	2	1
2	3	8	7	1	5	6	9	4

Difficulty Level ★★★★

Dicho di dia;

Tanto bai chino como juana

Nificacion:

Tanto bai e ta keda mesces

Diario-20

Deporte Local

Trahando pa sigui mehora structura den futbol

Clubnan a ricibi tayer di “club licensing” y ta importante pa cumpli cu rekesitonan











ORANJESTAD (AAN): Pa algun aña Arubaanse Voetbal Bond (AVB) ta traha pa implementa club licensing, cu ta licencia pa por participa den e campeonato organiza door di e federacionan.

AVB a conta cu presencia di representante di FIFA, cu a duna un presentacion riba club licensing. E ta algo implementa pa CONCACAF y FIFA. El a bira algo cu ta un obligacion di tur federacion pa introduci club licensing. AVB mester a incorpor'e den nos reglamento domestico y esaki a tuma lugar na 2017. Awo ta yegando e fase caminda p'e campeonato 2019/2020, e clubnan mester bay cumpli cu cierto rekesitonan.

Conhuntamente cu e federacion, AVB ta trabando riba esaki. Pa por dun'e un tiki mas seriedad y p'e clubnan por comprende cu e no ta bin for di e federacion, pero ta algo implementa pa CONCACAF y FIFA. A haci un invitacion na CONCACAF pa duna un workshop. Nan a duna mas splicacion kico ta club licensing, kico ta e rekesitonan, pakico e club licensing, unda nos ta y kico ta di spera di esaki den añanan padilanti.

Ing. Richard Dijkhoff, presidente di AVB, ta kere cu e ta algo cu mester tuma hopi na serio, pasobra hopi biaha tin e tendencia cu ora di implementa algo, e no tin seriedad. Den e caso aki FIFA y CONCACAF a pone hopi enfasis riba e club licensie, pa motibo cu esaki nan kier yuda e organizacionnan pa structura nan mas miho. Tambe organiza nan mes miho, cumpli cu e rekesitonan miho.

Ta bay yega e fase pa participa den campeonato, tin cu haya e licencia. Si no cumpli por ehempel tin un forma di implementacion di boet. E sancionnan gradualmente lo cuminsa bira mas pisa, te ora e momento yega cu no lo haya permiso of licencia pa participa den campeonato. Aki ta parti di sancionnan, pero tambe di incentivonan mana na e club licensie.

E clubnan cu cumpli lo bay ricibi por ehempel sosten financiero for di e bond. “Mi no por obliga e club cumpli cu e rekesitonan, sin cu mi ta dun'e ayudo p'e por cumpli cu e rekesitonan”, segun Richard Dijkhoff. Pa por duna un tipo di incentivo, e ora hunto cu FIFA a yega na palabracion cu e clubnan lo ricibi un suma pa locual cu nan tin di haci. Claro esaki ta mana na exigencianan cu lo bay bin pa clubnan cumpli cu esaki.

E exigencianan ta cuminsa hopi leve, pero gradualmente lo bira mas pisa entre otro. Nan lo mester entrega un relato financiero, coachnan di e team mas halto ta certifica. Tambe nan mester tin tur divicion, tur categoria di lifida. Kiernan exigencianan cu poco poco, gradualmente lo bay aumenta y na final di cuenta e clubnan ta bon organiza.

Tin un organizacion completamente su tras y por ehempel e prome stap cu mester haci ta cu e federacion mester nombra un club license manager. E lo ta responsabel p'e implementacion di e club license. Lo bay tin un comision independiente, cu lo mester bay evalua tur formulario pa mira si e clubnan ta cumpli cu e exigencianan.

Ora nan tuma di decision, por ehempel un club no ta cumpliendo tur rekesito, e ora ey conhuntamente cu e federacion pero tambe cu CONCACAF lo mira den ki forma por duna sosten na e club. Na comienzo tin espacio pa dialoga riba e parti ey, pero ta yega un momento cu bo ta cumpli of no. Pa motibo di implementacion, awendi ta na e fase inicial. Ta bay tin espacio pa guia e clubnan pa nan por cumpli cu e exigencianan.

Deporte Local

Schedule #2 di Heineken Fast Pitch a sali











Campeonato HEINEKEN Fast Pitch ASB 2019 Schedule # 2

#	Fecha	Hora	Tereno	Pool	Home Team	vs	Visitors	Warda
26	04/6/19	07:15pm	Dragon H	A	Black Joker	vs	The Prodigies	Franklin
27	04/6/19	09:00pm	Dragon H	A	Piratas	vs	Blackhawks	Franklin
28	05/6/19	07:15pm	Pos Chiq	A	White Joker	vs	Logros	Zuleyka
29	05/6/19	09:00pm	Pos Chiq	A	The Prodigies	vs	Blackhawks	Zuleyka
30	06/6/19	07:15pm	Dragon H	AA	Jay's Tire	vs	Royal Power Tat Fat	Andres
31	06/6/19	09:00pm	Dragon H	AA	Spuiters MIPA	vs	Macuarima Spark Elektra	Andres
32	07/6/19	07:15pm	Pos Chiq	A	Logros	vs	Black Joker	Endy
33	07/6/19	09:00pm	Pos Chiq	AA	Royal Power Tat Fat	vs	Celebrities	Endy
34	10/6/19	07:15pm	Pos Chiq	A	White Joker	vs	Piratas	Zuleyka
35	10/6/19	09:00pm	Pos Chiq	AA	Spuiters MIPA	vs	Jay's Tire	Zuleyka
36	11/6/19	07:15pm	Dragon H	A	Blackhawks	vs	Logros	Indira
37	11/6/19	09:00pm	Dragon H	AA	Celebrities	vs	Macuarima Spark Elektra	Indira
38	12/6/19	07:15pm	Pos Chiq	A	Piratas	vs	The Prodigies	Franklin
39	12/6/19	09:00pm	Pos Chiq	AA	Macuarima Spark Elektra	vs	Royal Power Tat Fat	Franklin
40	13/6/19	07:15pm	Dragon H	A	Black Joker	vs	White Joker	Andres
41	13/6/19	09:00pm	Dragon H	AA	Jay's Tire	vs	Celebrities	Andres
42	14/6/19	07:15pm	Pos Chiq	A	Blackhawks	vs	Black Joker	Indira
43	14/6/19	09:00pm	Pos Chiq	AA	Royal Power Tat Fat	vs	Spuiters MIPA	Indira
44	17/6/19	07:15pm	Pos Chiq	A	Logros	vs	The Prodigies	Zuleyka
45	17/6/19	09:00pm	Pos Chiq	A	Blackhawks	vs	White Joker	Zuleyka
46	18/6/19	07:15pm	Dragon H	A	Black Joker	vs	Piratas	Andres
47	18/6/19	09:00pm	Dragon H	A	The Prodigies	vs	White Joker	Andres
48	19/6/19	07:15pm	Pos Chiq	A	Piratas	vs	Logros	Varia
49	19/6/19	09:00pm	Pos Chiq	AA	Celebrities	vs	Spuiters MIPA	Varia
50	20/6/19	07:15pm	Dragon H	AA	Macuarima Spark Elektra	vs	Jay's Tire	Endy
51	20/6/19	09:00pm	Dragon H	AA	Celebrities	vs	Royal Power Tat Fat (3)	Endy
52	21/6/19	07:15pm	Pos Chiq	A	Clasificado # 3	vs	Clasificado # 4 Game1	Andres
53	21/6/19	09:00pm	Pos Chiq	A	Clasificado # 1	Vs	Clasificado # 2 Game1	Andres
54	24/6/19	07:15pm	Pos Chiq	A	Clasificado # 2	vs	Clasificado # 1 Game2	Varia
55	24/6/19	09:00pm	Pos Chiq	A	Clasificado # 4	vs	Clasificado # 3 Game2	Varia
56	25/6/19	07:15pm	Dragon H	A	Clasificado # 3(if needed)	vs	Clasificado # 4 Game3	
57	25/6/19	07:15pm	Dragon H	A	Clasificado # 1(if needed)	Vs	Clasificado # 2 Game3	
58	25/6/19	09:00pm	Dragon H	AA	Macuarima Spark Elektra	vs	Spuiters MIPA	
59	26/6/19	07:15pm	Pos Chiq	AA	Royal Power Tat Fat	vs	Jay's Tire	
60	26/6/19	09:00pm	Pos Chiq	AA	Macuarima Spark Elektra	vs	Celebrities	
61	27/6/19	07:15pm	Dragon H	A	Perdedor 1/2	vs	Ganador 3/4 Game1	
62	27/6/19	09:00pm	Dragon H	AA	Jay's Tire	vs	Spuiters MIPA	
63	28/6/19	07:15pm	Pos Chiq	A	Ganador 3/4	vs	Perdedor 1/2 Game 2	
64	28/6/19	09:00pm	Pos Chiq	AA	Royal Power Tat Fat	vs	Macuarima Spark Elektra	
65	01/7/19	07:15pm	Pos Chiq	A	Perdedor 1/2 (if Ness)	vs	Ganador 3/4 Game3	
66	01/7/19	09:00pm	Pos Chiq	AA	Celebrities	vs	Jay's Tire	
67	02/7/19	07:15pm	Dragon H	A	Ganador 1/2 Gran final	vs	Winner Serie 2 Game1	
68	02/7/19	09:00pm	Dragon H	AA	Spuiters MIPA	vs	Royal Power Tat Fat	
69	03/7/19	07:15pm	Pos Chiq	AA	Spuiters MIPA	vs	Celebrities	
70	03/7/19	09:00pm	Pos Chiq	AA	Jay's Tire	vs	Macuarima Spark Elektra	
71	04/7/19	07:15pm	Dragon H	A	Winner Serie 2 Gran final	vs	Ganador 1/2 Game 2	
72	04/7/19	09:00pm	Dragon H	AA	Royal Power Tat Fat	vs	Jay's Tire (4)	
73	05/7/19	07:15pm	Pos Chiq	A	Ganador 1/2 Gran final	vs	Winner Serie 2 Game 3	
74	05/7/19	09:00pm	Pos Chiq	AA	Spuiters MIPA	vs	Macuarima Spark Elektra	
78	08/7/19	07:15pm	Pos Chiq	AA	Royal Power Tat Fat	vs	Celebrities	
79	08/7/19	09:00pm	Pos Chiq	AA	Jay's Tire	vs	Spuiters MIPA	
80	09/7/19	07:15pm	Dragon H	A	Winner Serie 2 Gran final	vs	Ganador 1/2 Game 4	
81	09/7/19	09:00pm	Dragon H	AA	Macuarima Spark Elektra	vs	Celebrities	
82	11/7/19	09:00pm	Dragon H	A	Ganador 1/2 Gran final	vs	Winner Serie 2 Game5	

ORANJESTAD (AAN): Campeonato Heineken fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na bulxante-nan Jacobo Jansen y Gilbert "Nando" Maduro ta bay sigui den luna di Juni y lo continua tanto na veldnan na Pos Chiquito y tambe Dragon Hitters.

Aki DIARIO Deportivo ta presenta e schedule nobo cu ta cone di Juni pa Juli 2019. Ta spera cu tur team y hun-gadornan tuma bon nota di dje.

Wegnan ta continua diamant awor riba veld di Dragon Hitters.

Deporte Local

Apertura Copa ABCS den softball dedica na Daniel "The Beast" van der Linden y Silvio "Buchi" Flanegin





















ORANJESTAD (AAN): E Copa ABCS entre Aruba, Boneiro, Curaçao y St. Maarten den softball a inicia na Kudawecha unda dialuebs anochi e tene e ceremonia di apertura.

Mirando e cantidad di wegaman(37) cu lo mester tuma lugar den tur e diaman aki a opta pa no tene e desfile di ekipo pero si duna e merecido homenahe na e dos personanan na kendenan a campeonato ABCS ta dedica.

Despues di a lesa e curiculo impresionante di ambos persona, Sr. Poy Flanegin di Happy Brothers, e organizadornan di Copa ABCS a haci entrega di e plakaat na Sr. Silvio Flanegin y Sr. Daniel van der Linden den presencia di nan famia.

A bay over na e sake di bala unda Sr. van der Linden a tira e prome bala mientras Sr. Flanegin a fungi como catcher. E bateo tabata den man di presidente di ASB, Sr. Endy Croes. Por ultimo a toca e himnonan di tur e paisnan participando na e torneo.

Tur e wegaman di Copa ABCS lo ta riba tereno di Kudawecha y Calabas na Noord.

Deporte Local

Exitoso Sunset Awareness Ride den barionan di Aruba











ORANJESTAD (AAN): Diahuebs atardi, por a mira un cantidad di motociclista y tambe manehador di ATV, riba parkinglot di Super Do-It Center na Shaba. E motociclistanan riba Harley a bin for di diferente club local.

Nan a yega eynan pa asina participa na e Sunset Awareness Ride, organiza pa Aruba Driving School. Esaki en conexion cu Motorcycle Awareness Month di luna di Mei. E trip aki a pasa den varios bario di Aruba.

Prome cu e ride a cuminza, por a nota con Polisnan riba Motorcycle a splica extensamente na e participantenan, riba reglanan cu nan tin di atene nan mes na dje, pa percura cu seguridad den trafico ta garantiza. Tur esaki a inclui tip pa evita causa accidente y mas.

Asina e ride mes a cuminza, bao vigilancia di Polis y a pasa den diferente distrito, con e motociclistanan por reacciona y evita accidente cu hopi daño material y naturalmente, cun bo por scapa bo curpa.

Despues di esey e ride a start pa 4:30 pm. Nan a core tur caminda y finaliza na Beach di Arashi pa 7:00 pm.

E Sunset Awareness Ride aki tabata pa Aruba Driving School hunto cu e motociclistanan por demostra nan solidaridad pa e concientisacion riba accidentenan cu ta sosode cu brommernan na Aruba.

Futbol Camp di ASA cu PEC Zwolle ta casi sold out



ORANJESTAD (AAN): Aruba Soccer Academy ta orguyoso di anuncia e tercer edicion di futbol camp e biaha aki hunto cu PEC Zwolle, den vakantie di 8 te cu 12 di Juli.

PEC Zwolle, team di futbol profeshonal di Zwolle, actualmente ta den Division Honor na Hulanda, cual ta e nivel mas halto di futbol profesional.

Tur participante lo ricibi training profesional, uniform set completo Robey, certificado di participacion, lunch, fruta y coi bebe diariamente.

E camp ta bou di guia di top coachnan di e PEC Zwolle Jeugdopleiding, cu ta bon conoci na Hulanda como un opleiding di calidad. Cu apoyo di e coachnan certifica di ASA trainers lo coordina e actividadnan tur dia di e camp.

PEC Zwolle camp lo no ta posibel sin apoyo di sponsornan, y nan ta agradeci nan tur.

Haci uso di e oportunidad unico aki cu coachnan di PEC Zwolle su Jeugdopleiding y e oportunidad di un try out na Hulanda.

DEPORTE INTERNATIONAL

Conte kier firma Lukaku pa Inter



ITALIA: Tur cos ta indica cu Romelu Lukaku ta na caminda pa bandona Old Trafford.
Durante basta aña caba e entrenador nobo di Inter Milan Antonio Conte ta encanta cu e atacante Belga di Manchster United.
Conte kier firma Lukaku, pero e prijs cu e equipo Italiano tin cu paga pa e goleador ta alrededor di 90 miyon euro.
na 2017 caba como coach di Chelsea Conte a purba di firma Lukaku.

Valencia ta bay duru tras di keeper Jasper Cillessen



SPAÑA: den e simannan cu a pasa tabata mustra cu Benfica lo ta e equipo cu mas chens pa firma e keeper Hulandes Jasper Cillessen, pero awor Valencia tambe a uni su mes na e pelea pa firma e keeper di 30 aña.
Esaki segun e stacion di radio di Valencia Deportes COPE Valencia.
Cillessen pa tres temporada tabata keeper di Barcelona, cu recientemente a perde den final di Copa di Spaña contra Valencia.
Den e dos temporadanan anterior si Cillessen a gana e Copa del Rey cu Barcelona.

Apesar di operacion, Suárez ta den e seleccion di Uruguay pa Copa America



URUGUAY: Coach di e seleccion di Uruguay Oscar Tabarez a incorpora Luis Suarez den e seleccion definitivo cu ta bay participa na Copa America.
Esaki apesar di e hecho cu e atacante di FC Barcelona a hasi un operacion na su rodia drechi riba 9 di Mei.
El a hasi e operacion, door cu tabata tin daño na e meniscus.
Pa e tipo di operacion aki e tempo di recuperacion normalmente ta entre 4 cu 6 siman.
E campeonato di Zuid America ta cuminza riba 14 di Juni.
E Copa America e aña aki ta bay tuma lugar na Brazil.
Ultimo biaha cu Brazil a gana e Copa tabata na 2007.
Uruguay cu 15 titulo, ta esun cu tin e record.
E equipo di Tabarez ta hunga nan prome wega riba 17 di Juni contra Ecuador.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Apesar di operacion, Suárez ta den e seleccion di Uruguay pa Copa America

Raptors a gana e prome wega di final contra Warriors



TORONTO: Diahuebs Toronto Raptors a hunga un tremendo prome wega di final di NBA contra Golden State Warriors.
Pascal Siakam tabata maximo anotador di e wega cu 32 punto y 8 rebounds y Raptors a gana e wega 118-109.
Den parti last di e wega Warriors a yega cerca, pero tabata obvio cu nan tabata sinti falta di un hungador mas cu por a hasi anotacionnan di 3 punto, manera Kevin Durant.
Durant muy probablemente lo no por hunga e di dos wega tampoco, cu ta bay ta Diadomingo.
Maximo anotador pa Golden State tabata Stephen Curry cu 34 punto, mientras cu Klay Thompson a contribui cu 21 punto.
Kawhi Leonard no tabata tin su mihor wega ofensivo pa Toronto, pero asina mes el a termina cu 23 punto y 8 rebounds.

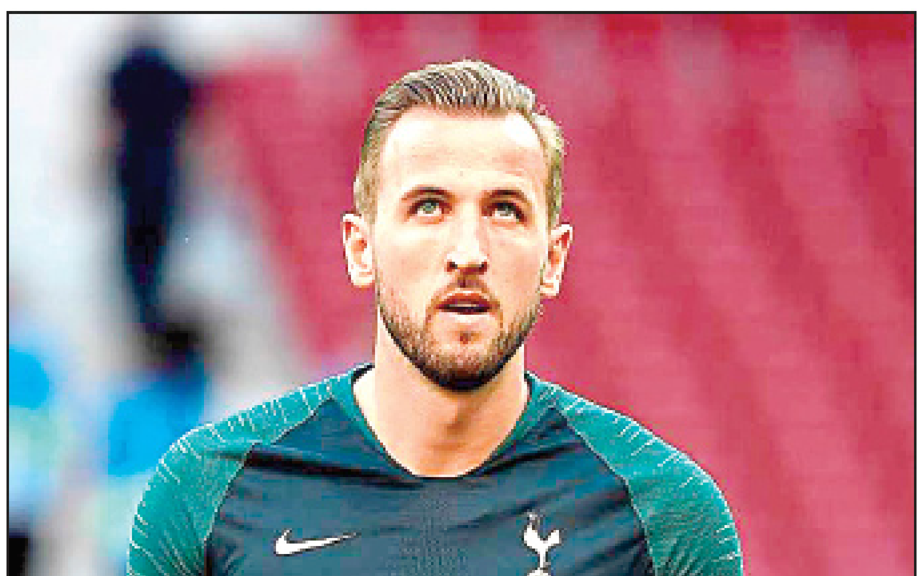
DEPORTE INTERNATIONAL

Nadal a perde un set, pero al a pasa pa di 4 rond di Roland Garros



PARIS: Rafael Nadal Diabierna a perde un set den su wega di tercer rond di Roland Garros, pero el a pasa pa di 4 rond.
E tenista Spaño a logra gana David Goffin cu e score di 1-6, 3-6, 6-4, 3-6.
Den e prome dos setnan Nadal no tabata tin mucho problema cu e tenista Belga, pero den e tercer set ta como si fuera cu e Spaño a kita su pia un tiki for di gasolin.
Goffin tabata hunga mas agresivo tambe y a logra gana e set, pa bira e prome hungador den e torneo grand slam aki pa kita un set for di Nadal.
Den e di 4 set sinembargo, e specialista di gravel a domina atrobe.
Nadal awor tin cu hunga contra Juan Ignacio Londero den di 4 rond.

Ainda no tin contesta si Harry Kane lo hunga awe den e final di Champions League



MADRID: Te cu Diabierna anochi ainda no tabata tin un contesta di parti di Tottenham Hotspur, si nan delantero goleador Harry Kane lo por hunga e final di Champions League awe contra Liverpool.
E delantero Ingles mes a bisa si cu e ta completamente fit pa hunga, despues cu el a haya un lesion serio na su enkel den luna di April.
"Un djis nos ta bay tin nos ultimo entrenamento y despues di esaki nos lo tuma un decision.", segun e coach di Spurs Mauricio Pochettino durante e ultimo conferencia di prensa na Madrid, unda cu e final ta bay tuma lugar.
Un timan pasa Kane a cuminza train bek.
Si Kane no por cuminza, Lucas Moura lo hunga como delantero.

Delantero di Noruega a anota 9 biaha den un wega na Copa Mundial U-20



POLONIA: Diahuebs den e ultimo wega di Noruega den prome rond di e Copa Mundial U-20 hunga na Polonia, delantero Erling Braut Haaland tabata e bomber grandi.
Den e triunfo di Noruega di 12-0 riba Honduras, Haaland a anota nada menos cu 9 gol.
Haaland no a anota den e dos prome weganan y tin chens cu apesar di e triunfo di 12-0, Noruega por keda elimina.
Nan a termina na di 3 lugar di e grupo y solamente e prome dos equiponan pa clasifica automaticamente pa e rond di eliminacion.
Uruguay y New Zealand a termina na e prome dos lugarnan di e grupo.
Haaland di 18 aña ta bao di contrato cu Red Bull Salzburg na Austria.

Petra Martic a sorprende na Roland Garros, eliminando Karolina Pliskova



PARIS: Petra Martic a mehora su mihor logro na Roland Garros, logrando e mihor triunfo di su carera.
E hungador posiciona na di 31 lugar na e torneo di Paris, a sorprende e number 2 Karolina Pliskova den tercer rond.
Martic a gana e wega den 2 set cu e score di 6-3, 6-3 Diabierna.
El a drenta e wega Diabierna cu un record di 13-2 riba gravel e temporada aki.
Den 86 minuut Martic di Croatia usando un topspin y un variacion di wega, pa gana Pliskova, kende tin un wega mas basa riba poder.



Noticianan for di Hulanda

Automobilistanan a libera muheman anciano y cacho for di camper cu a bolter



GORINCHEM: Dos muher di 74 y 80 aña mester a spanta enormemente Diabierna atardi, durante cu nan tabata core riba highway A15 na Gorichem.

Door di un flat tire, nan camper a bolter.

Afortunadamente automobilistanan cu a wak kico a sosode no a duda y mesora a bay yuda e señoranan.

"E camper a bolter y a keda para net dilanti di un canal di awa", polis di Lek en Merwede a skirbi riba Facebook.

E automobilistanan a logra saca e muhernan y nan cacho for di e vehiculo, despues cu nan a kibra e bentananan.

Tanto e muhernan como tambe e cacho a sali ileso for di e accidente.

Granada di man haya riba caminda na Vianen



VIANEN: Un explosive a wordo haya riba caya na Vianen.

Ta trata di un Granada di man.

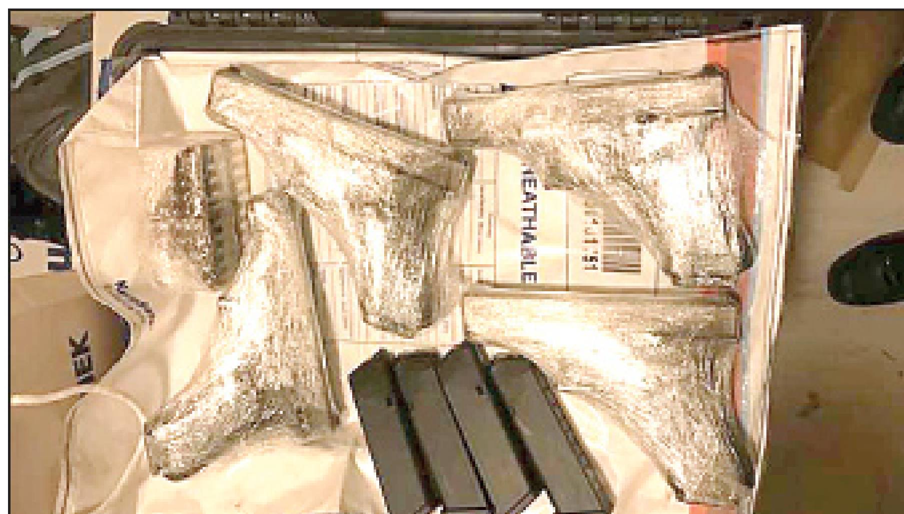
Door di esaki polis a cerca e area di Vijheerenlanden Diabierna atardi.

Un helicopter tabata bula riba e area tambe.

Explosieven Opruimingsdienst Defensie (EOD) a wordo yama y nan a bin na e sitio pa controla e obheto y desmantela esaki si lo ta necesario.

Polis a conseha habitantenan di e casnan cerca di e area pa keda paden, te ora cu lo tin mas claridad riba e situacion.

Polis a encontra un kluis yen di arma, ora cu nan a tende gritonan di auxilio



ROTTERDAM: Agentenan policial cu a bay atende cu gritonan di auxilio na un cas den Troelstrastraat na Rotterdam den mardugá di Diahuebs pa Diabierna, a encontra 13 arma di candela y centenares di patronchi.

Dos homber a core bay for di e lugar ora cu polis a yega, mientras cu un di tres homber tabata para na e cas cu heridanan leve.

E homber aki di Rotterdam di 26 aña hunto cu un di esnan cu a core bay, un homber di Den Haag di 29 aña, a wordo deteni pa polis.

Mientras cu e dos personanan tabata wordo hiba pa warda di polis, agentenan policial a kistra den e cas y eynan nan a topa cu e armanan di candela den un kluis.

Polis a haya tambe cocaine, heroina y marihuana den e cas.

A haya un curpa sin bida, despues di candela grandi den un flat na Utrecht



UTRECHT: Den un edificio di flat na Utrecht Diabierna atardi tabata tin un candela grandi.

Despues cu a paga e candela y a bay inspecciona e edificio, autoridadnan a haya un curpa sin bida.

Polis a indica cu ainda nan no sa identidad di e victima.

Awor ta wordo investiga si e persona a fayece door di e candela, of si un crimen a wordo cometi.

E area rond di e flat a wordo cera temporalmente.

Por lo menos 3 cas a keda cu asina tanto daño cu e habitantenan no por biba mas eynan.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Merca lo impone tarifanan riba productonan di Mexico pa imigracion ilegal



Presidente di Merca, Donald Trump, a anuncia cu e lo impone tarifanan na Mexico desde 10 di Juni hasta cu gobierno para flujo di imigrante indocumenta cu ta yega desde e pais na frontera zuid di Merca.

"Di 10 di Juni, Merca lo impone un tarifa di 5% na tur producto cu lo drenta nos pais for di MExico, hasta momento cu imigrantenan ilegal cu ta yega atraves di Mexico na nos pais PARA", Trump a bisa den un tweet.

"E tarifanan lo aumenta gradualmente hasta cu nan resolve problema di imigracion ilegal, momento cu nan lo wordo elimina", el a señala.

Den un comunicado difundi pa Cas Blanco, Trump a marca un calendario pa aumento gradual di tarifanan si flujo di migrantenan iregular no stop desde Mexico.

"Si e crisis (den frontera) persisti, tarifanan lo aumenta na 10 % dia 1 di Juli di 2019. Di manera similar, si Mexico ainda no tuma accionnan pa reduci drasticamente of elimina cantidad di extranhero ilegal cruzando nan teritorio pa yega Merca, e tarifanan lo aumenta na 15% dia 1 di Augustus di 2019, na 20% dia 1 di September y na 25% dia 1 di October di 2019", el a bisa.

El a agrega cu e tarifanan lo keda den 25% "si Mexico no para sustancialmente e flujo ilegal di extranhero cu ta bin atraves di su teritorio".

"Si Mexico fracasa pa actua, e tarifanan lo keda riba nivel maximo y companianan Mexicano situa na Mexico por cuminsa regresa pa fabrica nan productonan na Merca mes", e mandatario a enfatiza.

- E contesta di Mexico -

Mexico a califica anuncio di Trump di "desaster".

Jesus Seade, vicecanciyer pa Noord America y negociador comercial Mexicano, a detaya proceso di ratificacion di Tratado comercial entre Mexico, Merca y Canada (T-MEC).

"E ta algo desastroso, esaki ta menaza yegada di accion lo ta hopi grave. Si esaki tuma lugar nos mester responde energicamente", Seade a bisa, kende pa casi un aña tabata negociador comercial principal pa loke ta trata Merca di presidente Andres Manuel Lopez Obrador.

Seade a añadi cu no tin Justificacion pa impone tarifanan riba comercio pa un tema di migracion.

Merca ta principal socio comercial di Mexico cu mas di 80% di nan exportacion, ademas di comparti cerca di 3.200 kilometer di un frontera pa paso di migrante y droganan desde zuid y di armanan desde norte.

Peruano deteni pa purba di decapita varios persona na Colombia

BOGOTA: Autoridadnan di Colombia a captura un homber di nacionalidad Peruano cu a purba di decapita varios persona cu tabata canando riba Calle 93, situa den norte di Bogotá. E homber, considera pa autoridadnan como "Teror di norte", tabata ilegalmente den e pais.

E website Citynoticias a indica cu un di e dos victima, cu segun autoridadnan, ta agredi mas tanto hende homber den nan nek y ta huy sin horta nada.

E victima a splica cu "e homber a para dilanti di mi amiga y rapidamente a bay mi tras cu un obheto skerpi y a herida mi garganta, causando un herida di casi alrededor di 20 centimeter".

Amigonan di e homber herida a transporta clinica mas cerca, na unda e mester 28 stichi. E victima asegura cu ta un milagro cu e a bibo, pasobra un milimeter mas y e lo a muri.

Segun autoridadnan, e captura di e agresor a tuma lugar cu ayudo di camaranan di seguridad di e zona, y nan a bin haya sa di caso di otro victima, kende a wordo herida mientras e tabata core den e area.







VIRGINIA BEACH: Polis arma ta core den centro municipal di Virgina Beach, na unda un tiramento a laga por lo menos 4 morto, segun medionan local. E ataka a cuminsa alrededor di 4:00 p.m., hora local, y tambe a laga varios herido grave. E supuesto autor di ataka ta bao di custodia policial, mientras cu polis fuertemente arma ta controla e zona.

Noticia Internacional

Vuelo di Peru pa Argentina a registra 15 herido pa turbulencia fuerte



Un vuelo di aerolinea Avianca cu a sali for di Lima (Peru) na caminda pa Buenos Aires (Argentina) a sufri turbulencia fuerte durante huranan di madruga mientras esaki tabata cruza Cordillera de los Andes. Por lo menos 15 pasahero a resulta herida pa e golpinan, autoridadnan a informa.

"Un turbulencia severo a tuma lugar, pa alrededor di 2:30. E avion a subi y baha den tres oportunidad alrededor di 200 of 300 meter", segun Stella Cuevas, un di e pasaheronan, kende ta un docter y a atende e heridonan.

Na yegada na aeropuerto metropolitano Jorge Newbery, paramediconan a drenta den e avion pa atende esnan afecta, mientras e docter a asegura cu e aterizahe y resto di e viahe tabata "normal".

E incidente a tuma lugar den vuelo 330 di Avianca cu ruta Lima- Buenos Aires.



TEGUCIGALPA: Manifestantenan a kima tire den entrada di Embahada di Merca na Honduras. Nan a participa den protestanan di maestro y docternan na Honduras a yega diabierna te na Embahada di Merca na Tegucigalpa y kima tirenan na entrada di nan edificio principal, sin registra herido of detenido. E manifestantenan a pone e tirenan y cende nan na candela pa alrededor di 13.30 hora local. Esaki tabata e di dos dia di un paro promovi pa maestro y docentenan cu ta contra leynan riba salud y educacion.

Brasil a kita embahador di Juan Guaidó for di lista di cartanan credencial

BRASILIA: Palacio do Planalto a dicidi retira representante di presidente interino di Venezuela na Brasil, Maria Teresa Belandria, for di lista di embahadornan cu lo presenta cartanan credencial na Jair Bolsonaro dia 4 di Juni.

Belandria a wordo informa riba e decision dialuna pasa y segun O Globou, el a asegura cu nan lo fiha un oportunidad nobo pa Venezuela.

"Apoyo di Brasil ta solido, fuerte y decidido. Ta trata di un tema protocolar", e profesor Venezolano a asegura, kende ainda tin e status di embahador pa gobierno di Brasil.

Desde cu el a yega Brasil, na Februari pasa, Belandria a wordo ricibi pa funcionarionan di gobierno, incluyendo varios militar di e gabinete. E tambe a reuni cu diputado Eduardo Bolsonaro, presidente di Comision di Relacionnan Exterior y Defensa di Parlamento.

Sin embargo, fuentenan a confirma cu tabata hustamente presion di sectornan militar loke a causa cu gobierno a retira Belandria di e lista di embahadornan cu lo participa den ceremonia di entrega di cartanan credencial na e presidente. Esnan cu si lo ta presenta ta embahadornan di Mexico, Colombia, Paraguay, Arabia Saudita, Peru, Guinea y Indonesia.



Tornado a causa hopi daño na Chile

SANTIAGO DE CHILE: Un tornado fuerte a afecta ciudad di Los Angeles, situa den zuid di Chile, un fenomeno di clima cu no sa ta comun den e pais y cu a laga dañonan grave tanto structural, como personanan herida.

Segun Carabineros, e tornado a pasa principalmente den zona di terminal di bus chikito di e ciudad, situa a 513 kilometer zuid di Santiago, causando temor den poblacion.

E tornado, cu a tuma lugar alrededor di 18:00 hora, a laga varios herido y a causa blackout, varios dak a cay, palonan di luz y a bolter autonan chikito y trucknan, y a explota varios transformer di coriente.

Den declaracionnan na CNN Chile, e alcalde di Los Angeles, Esteban Krause, a confirma cu tin personanan herida "pero no grave", y cu e fenomeno no a wordo pronostica pa Servicio Meteorologico. Departamento di bombero tambe a informa riba caida di un lamper riba un cas cu a cuminsa kima.

Un dia prome, por lo menos 225.000 hogar a keda sin coriente den capital Chileno despues cu rafaganan di biento fuerte a afecta e ciudad di 7,2 miyon di habitante.



Noticia Internacional

Regimen di Kim Jong-un a "ehecuta" responsablenan di fracaso di reunion cu Trump



SEOUL.: Noord Korea a ehecuta su representante special pa Merca despues di fracaso na Februari pasa na Hanoi di e di dos reunion entre lider Noord Koreano, Kim Jong-un y presidente di Merca Donald Trump, segun publicacion di corant Zuid Koreano.

El Chosun Ilbo a afirma cu Kim Hyok Chol, cu a realiza trabao preparatorio prome cu e reunion y a viaha hasta capital Vietnamita abordo di trein priva di Kim Jong-un, a wordo fusila pa "traiciona lider supremo" despues di tuma banda "di Merca" prome cu e reunion.

"Kim Hyok Chol a wordo ehecuta na Maart den aeropuerto di Mirim hunto cu cuatro alto funcionario di Ministerio di Relacionnan Exterior despues di un investigacion", e corant a indica mencionando un fuente no identifica.

E publicacion a identifica e nomber di otro personanan ehecuta.

Kim Hyok Chol tabatin mesun funcion cu emisario Mericano, Stephen Biegun den combersacionnan preparatorio pa asamblea di Hanoi.

Ministerio di Unificacion di Zuid Korea, cu ta ocupa riba asuntonan inter-Koreano, a nenga di duna cualkier comentario riba e articulo di Chosun Ilbo. E corant a publica, ademas, cu e interprete di Kim, Shin Hye Yong, a wordo manda na un campo di presonan debi na un error durante e reunion.

E no a traduci un propuesta nobo di Kim Jong-un ora Donald Trump a declara cu no tabatin "acuerdo" y a bandona e mesa, segun Chosun Ilbo, cu a menciona un fuente diplomatico.

Homber cu a cende su mes na candela cerca di Cas Blanco a fayece



WASHINGTON: E homber cu a cende su mes na candela cerca di Cas Blanco, identifica como Arnav Gupta, a muri en consecuencia di su heridanan, segun polis Mericano a informa.

E incidente a tuma lugar 12:20 hora local (16:20 GMT) den parke Elipse, entre mansion presidencial y monumento George Washington, iconico den capital Mericano.

Arnav Gupta a wordo traslada pa hospital y a muri mas despues den oranan di anochi, segun Polis di Parke di Merca.

"Agentenan di Servicio Secreto a responde den apenas seconde, a paga e candla y a cuminsa duna prome auxilio", un vocero di agencia Mericano, Jeffrey Adams a indica.

Dia 12 di April pasa, otro homber a purba di cende su mes na candela dilanti di Cas Blanco, pero agentenan di Servicio Secreto a impedi cu el a haci esaki.

Ayudo humanitario di Merca destina pa Venezuela lo wordo distribui na Colombia



BOGOTA: Gobiernonan di Colombia y Merca, como e interino di Venezuela, a cuminsa distribui entre Venezolanonan cu ta biba na Colombia, e producto y remedinan warda den depositonan den ciudad di Cucuta y cu entrada a word bloke dia 23 di Februari pa regimen di Nicolas Maduro, un fuente oficial a informa.

"Nos a cuminsa cu distribucion di cuminda na Colombia na Venezolanonan cu a huy di e crisis humanitario den su pais, manera otro poblacionnan Colombiano vulnerable", segun Unidad Nacional pa Administracion di Riesgo di Desaster (UNGRD) den un comunicado.

E entrega di alimentonan a tuma lugar "den puntonan na unda nos a identifica necesidadnan critico di alimento y nutricion cu no a wordo atendi", e organizacion a aplica.

UNGRD a señala cu nan tin un colaboracion cu comunidad internacional pa haya maneranan pa brinda asistencia seguro pa poblacion Venezolano "nos a busca estrategianan nobo pa e ayudo humanitario cu ta na Colombia por yega na poblacionnan cu mester".

E cantidad di imigrante Venezolano cu ta na Colombia a alcanza e luna aki e cifra di 1.296.552, loke ta representa e di dos migracion mas grandi di mundo despues di e crisis causa pa guera na Siria.

Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 594-6667 / 734-6667

D' La Rosa
Chica Pos
Pa servicio di
Pos Chiquito 25-G
Aruba

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Cel: 592-3424 / 592-1158

Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-2222 / 585-6639

RUIZ EXCAVATION
R. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.

Torres
Chica pos Septic tank
Tel: 588-7066 Cel: 593-9934

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 182 B

ELJENA CLEANING
Mester di kitchen steward. Por jama na 592 1885. Mester tin firma liber of paspoort huandes y carchi berde.

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

ATCO ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
Find us on Facebook

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

APT FOR RENT
22-C Seroe Alejandro Savaneta, Afl.900,00, 2 br, 2 baths, airco. Delano - 745-0374

REAL ESTATE
Huur bo cas of apartment den tempo record. Yama nos awo 593-8082

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, Habri tuberia
Servicio 24/7
Tel: 593-6228 / 563-5497
Caiabastraat # 25, Oranjestad

CONSTRUCTION Y CHAPI

SUPER SEPTIC SERVICE
5920614

TA FURA
Elias Matras & Fabriek
matras, box, busca mainta y laga
Tel: 592-3344,
Rondweg 125

VLOOIENMARKT
Diadomingo 2 Juni, Caya Betico Croes # 173, dilanti Flamingo Apt, 10'or - 1'or. Bolo etc.

FOR RENT APARTMENT
Daily, weekly, monthly
Tel/Whatsapp: 566-3902

TA BENDE
Nissan Almera di dos porta, standard/airco den bon condicion y pa Afl.3.900,00. Jama 593-6318

TE HUUR
Per 1 mei 2019 geheel vrijstaand gemeubileerd appartement voor een persoon te Washington Noord. Tel: 592-7282

TA HUUR

SE ALQUILA/ FOR RENT

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mossaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Trabao di graniplas y Sheetrock
Cel 560 9470 / 741 3863

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
Un apartment di un kamber cu cushina apart na Bubali pa un persona of pareha, inclui Cable TV, Wifi, gas y pa Afl.1.200,00 pa luna mas borg. Jama Mito na 593-6318.

Señora ta busca trabajo de casa.
Tel: 564-3028

MEGA-PORCHSALE
zondag 2 juni op Montaña 17 van 8-12 uur (20 famia)
Tel: 592-7285

TAROT
Trabajos esotericos, limpiezas, amarres, destrancamientos, todo tipo de solucion. Sra. Magdalena, Tel: 742-1683

ASSOCIATED REALTORS
Bo tin un tereno y lo kier bende, pero no sa con tur e tramitenan ta? Anto jama Mito na 593-6318

GARAGE SALE
2 Juni, 9am - 5pm, Alto Vista 1-E, bao di e mata kwihi, Willy's Pool bai ariba.

TA HUUR
Apartment na Tanki Leendert pa pareha sin yiu of 1 persona.
Tel: 630-4855 yama pari mainta.

TA BUSCA
Trahado all around men pa cunuco.
Yama 562-2626

FOR RENT
Apt. Mon Plaisir near beach, Awg.850,- excl. Pa persona serio. Tel: 583-5744

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un tereno propiedad di 31.000 m2 na Papilon, ideal pa projecto di cas @ Afl.78,00 p/m2. Jama Mito na 593-6318.

TREMENDO PORCH SALE
Cel: 593-6299

TA HUUR
Un apartment na Madiki Kavel 81. Basta grandi. Bo ta interesa di apartment yama: 744-7071 / 740-3116

TA HUUR / SE ALQUILA
Tel: 594-6701

Christina God Gifted Spiritualist

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un tereno propiedad di 10000 m2 na Sombre/Sta. Cruz, ideal pa projecto di cas @ Afl.83,00 p/m2. Jama Mito na 593-6318.

TA HUUR
1 aptm na Cas Ariba, bashi di 1 camber, sala, cushina. E ta inclui wifi + cable. Tel: 585-1991

GARAGE SALE
Diasabra, Diadomingo, Dialuna di 9:00am - 2:00pm. Bontelmantel Street # 23

SE ALQUILA / FOR RENT
Tanki Leendert 60-J, full mueble, 2 camber house, 1950,- + dep. Awa + corriente apart. Community pool, wifi, Setlmar, cable tv. Tel: 594-6701 / 587-2418

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

GARAGE SALE
Diasabra Juni 1, '19, patras di Well Well B/R, Seroe Biento 4-B, ora: 10am - 3pm.

TA HUUR
Edificio ± 144 m² cerca di Joe Laveist Sport Park. Pa info yama 562-7169

DIARIO
- Pa noticia, cumpleaños, comentario, relacion: noticia@diario.aw
- Pa mundo deportivo: deporte@diario.aw
- Pa farandula: espectaculo@diario.aw
Tel: 582-6747

TA FURA
Matras, muebles 25%. Hopi descuento riba mercancia den tienda 40 y 50%
Orange Matrassen Fabriek, Solo 5, Tarabana.

Ta Huur APT's
FL.850.-P/L Apt complete
FL.650.-P/L Studio amplio
Cumana, Oranjestad
YAMA CEL 5932181

Apostolado Mundial di Fatima ta organiza un Mainta di Coffie cu Bakesale



ORANJESTAD (AAN): Riba diadomingo 2 juni 2019, den e Convento pariba di misa di San Nicolas. Awor, Cas Curason di Maria. Comision Apostolado Curason di Maria ta invita tur hende pa bin cumpra nan carchi di fl.5.= pa nan sinta bebe koffie y wetta e Cas Curason di Maria.

Tur diamars pa 7 or tin resamento di Santo Rosario y oracion na honor di Mama Maria di Fatima y oracion den kapel di e convento; Cas Curason di Maria. E kapel ta keda paden di e combento. Tur Prome diasabra di luna pa 6.30 di mainta ta resa Santo Rosario, pa 7 or ta sigui un Santo Sacrificio di misa.

Kapel "Hesus Misericordioso" cu ta pega na e convento, su entrada ta riba caminda grandi enfrente di e watertoren, ta un otro opcion pa resa Santo Rosario den silencio. E kapel ta habri for di 7 or di mainta te cu 9 or di anochi.

Diariamente pa 3 or di atardi ta resa e Santo Rosario di Hesus Misericordioso cu un grupo.

Den november di aña 1955 un grupo di 4 Soeur di Divina Providencia a yega San Nicolas pa tuma over algo di e trabaonan di soeurnan Dominicano. Den aña cu a sigui mas soeurnan a bini pa traha na klooster y basisschool pero tambe na Huishoudschool Providencia. Nan a biba den e casita den cura di misa pa 10 aña. Na 1965 e convento nobo "Convento di Fatima", a bin cla. E tempo ey tabatin 12 soeur cu a biba den e convento nobo.

Den nan tempo liber nan a yuda bon den parokia di San Nicolas y binindario. Nan a traha den enseñansa, riba koor, mantene e misa limpi y dorna altar y hopi mas. Den comunidad nan a parti paña bou di esnan menos privilegia. Cu amor a guia hubentud y hendenan di edad avansa. Mas cu un biaha mucha muhenan antiyano a presenta nan mes como candidata pa e congregacion aki. Asina mes e grupo a bira mas chikito door cu varios soeur a haya nan obliga di regresa Hulanda pa diferente motibo. Na januari 1981 a bende nan convento na e grupo di "Blue Army". Un soeur Arubiano a keda Aruba.

Comision di "Apostolado Mundial di Fatima" ta mantene y ta tene e centro "Cas Curason di Maria" bibo, asina ta organiza lecturanan religioso cu pastor Rey y pader Raffy. Ta organiza oranan di reflexio. Pa muchanan y hobennan ta organiza un dia di reflexion. Na alumnonan di schoolnan catolico ta duna les di catisashi y nan ta wetta video religioso den sala di e centro "Cas Curason di Maria". E centro ta pidi un mantencion general. Comision ta organiza un Koffiemorgen, Bakesale y Vlooienmarkt y hopi sorto di wega pa muchanan. Tur entradanan ta pa haya fondo pa cubri gastonan. Tin presentacion riba video di e workshopnan y oranan cu pastornan ta duna reflexion. Hobennan ta traha rosario y siña traha cruz di rama di coco cu ayudo di miembronan. Laga nos tene nos religion bibo, resa y tene abstinencia, bishita enfermonan y esnan tristo, acepta e invitacion aki y bishita "Cas Curason di Maria" riba diadomingo 2 di Juni for di 10.30 di mainta pa 1,0r di merdia.

MENU SPECIAL
1-2 Juni
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7622
Arroz con Pollo, ... LOMITO ARUBA GRILL, y ...
Chicken ..., Pesca a la plancha y ... BBQ ...

FOR RENT
La Cabana + un apim pa luna. 1 bedr ap 04, June 16-23 gr. floor, special price $650,- Nan tin July cu Aug. tambe. Contact 753-8683 pa reservation. Un apim pa huur na Cumana Afl.800,- 1 bedr, full mueble. Call cell # 593-0932

TA BENDE
Un trailer pa boto. Pa info yama 567-3799 of pasa na Santa Cruz 12-A

Un grandioso Vlooienmerk
Lugar: Centro di Bario Noord. Dia: 1 June 2019. Ora: 9:30am te cu 5:00pm.

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime cel: 567-8394

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc.
Anytime Cel: 561-1615

DAVID
REPARACION Y SERVICIO TA DRECHA
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur tipo di split unit y window
Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO
NOS TA DRECHA
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO (Any time!)
569-6224

Best Buy Realty
Ta busca un tereno di entre 800 m² - 1000 m², Paradera te cu Westpunt. Tin finanzas propio. Yama Olly: 592-9032

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 592-1584 / 745-7084

For sale new House
143.9 m2 di construcion 742m2 land (erfpacht), 3cambar, 2 banjo, área de sala, cushina, comedor, altana, na sabana Basora 2F bon ubicacion, interesados info: 7310742/ 7324274 whatsapp. Prijs 380.000 fls.

Pa Taxaties di cas y propiedad
Tuma contacto cu Crystal Realty
Tel: 568-8265

Grote Porch Sale
zaterdag 1 juni, 18.00 t/m 16.00 alles gaat weg kom kijken. Washington 86A

GARAGE SALE
Mata, paña, shoes, accesorio pa damas y decoracion pa cas. Diasabra 9-2pm. Seroe Patrishi 43-A, Cel: 589-1877

TA HUUR
Un camber grandi inclui tur servicio. Afl.600,- pa luna. Preferible persona cu permiso y cu ta traha. No ta acepta bestia y tampoco mucha (niños). Tel: 740-6747

TA HUUR
apartment, no mueble, pa un of dos persona, exclui utilidadnan. Na Seroe Alejandro Savaneta, Tel: 584-7594

TA BENDE
1 electric guitar fender di 1982 (37 aña) cu su speaker Afl.500,- Paar di machine pa carpenter shop 220V. Pa tur of los Afl.50,- 150,- etc. Tel: 594-7526

APARTMENT PA HUUR
2 camber (1 cu airco), baño, cushina pa Afl.800,- pa luna. Awa apart, corriente apart. Si ta interesa yama na 742-3780. Adres ta na Pellasbaai 2, Dakota

CELINA UPHOLSTERY TA FURA
Tur cos pader di bo auto y boto. Tur sorto di stoel di oficina. Ta drecha tur sorto di bamboo y nos ta verf. Tur nos trabao ta garantisa. Tel: 746-0518

ROCOCO PLAZA
DIASABRA 24 Mei
YARD SALE /FRUTAS
DIADOMINGO 2 Juni
FLEAMARKET # 1
ANTIQUESHOPS
TOTAL SALE Habri
HEMELVAART 30 Mei
OPEN 9-4 Diasabr 9-1
Info whatsap 741-5640

AIRCO REPAIR SERVICE
Nos ta traha riba tur sorto di airco split unit / inverter / window, freezer, frigidaire, walk-in cooler, ice maker, central unit y mas. Yama nos anytime 747-7897 Wap: 749-4232

CONSTRUCCION
Nos ta haci tur trabaonan grandi of chikito. Traha cas, apartment, renovacion, amplacion, pega bloki, plaister, traha dak, verf, pega tegels / pavers etc. bon prijs. Cel: 593-1660 / Whatsapp: 564-3949

APPLIANCE REPAIR
Service, ta drecha airco split / inverter, frigidaire, dryer, wasmachine, stoof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234

TA HUUR
Apartment na Santa Cruz.
Cel: 641-8106

TA HUUR
Apartament na Savaneta. Pa mas informacion yama: 594-6739 despues di 9:00 AM.

TA HUUR
Un cas grandi na Playa. Tin veranda, sala, 3 camber, comedor, cushina, un baño y cura. Exclui utilidadnan. Cla pa huur. Pa un prijs pa luna di Afl.2.000,- + un luna di borg. Interesa yama: 594-8942.

E dianan aki tur hende mester ta hayando nan cobranza di grondbelasting 2019

Grondbelasting 2019 fecha 31 di mei 2019		
Termino di pago	**Fecha final pa haci pago**	**Suma di pago rekeri segun ley**
E prome 2 terminonan di pago	1 di juli 2019	50% di e suma di cobransa pa cubri e prome y di dos kwartaal (jan – maart y april – juni).
Di tres termino di pago	30 di september 2019	25% di e suma di cobransa pa cubri e di tres kwartaal (juli – sept).
Di cuater termino *(ultimo termino)*	3 di januari 2020	25% di e suma di cobransa pa cubri e ultimo kwartaal (oktober – december).
Pa dia 3 di januari 2020 e cobransa di aña 2019 mester ta completamente paga.		

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Impuesto ta participa cu e cobransa di grondbelasting di aña 2019 a sali. E cobransa tin fecha di 31 di mei 2019 y den e dianan venidero e clientenan lo ricibi e cobransa via post.

Ley ta duna un cliente e option pa por paga su grondbelasting den un solo biaha of den termino. Departamento di Impuesto ta conseha tur cliente pa lesa e texto imprimi riba e cobransa cu hopi atencion pa cu e terminonan di pago.

Pa dia 31 di mei 2019 tur cliente mester a ricibi nan cobransa. Si esaki no a sosode, mester acudi mas pronto posibel na oficina principal y pidi un duplicado. E persona cu ta pidi e duplicado mester identifica su mes sea cu cedula, paspoort of rijbewijs valido.

Termino di pago:

Hunto cu e articulo aki, DIARIO ta mustra un schedule di e terminonan di pago manera stipula pa ley.

Por haci pago na Departamento di Impuesto mes, na un oficina di gobierno den districto of via banco. Pa e clientenan cu ta paga via banco, ta sumamente importante pa ora di haci e pago pa nan menciona e number di e cobransa menciona riba e cobransa.

Pa e descripcion ta completo, ta bon pa pone acerca cu ta trata di 'Grondbelasting 2019' y menciona e persoonsnummer cu ta aparece riba e cobransa. Di e forma aki Departamento di Impuesto por procesa e pagonan correctamente.

E cliente cu no por paga su cobransa di acuerdo cu e terminonan legal, por haci un peticion pa areglo di pago. Mester haci e peticion aki mas pronto posibel. Asina e cliente mes por evita cu Departamento di Impuesto ta continua cu e proceso di cobramento cu gradualmente por bira mas severo, locual por nifica tambe gasto extra pa e cliente. Pa e areglo di pago mester pasa na seccion Servicio na cliente na Cumecuri of haci un cita cu un funcionario encarga cu cobramento.

Pa mas informacion tocante e cobransa por acudi na Departamento di Impuesto y pidi un cita cu un funcionario di grondbelasting. Pa e cita ta importante pa e cliente bin cu su cobransa, un taxatierapport (no mas bieu cu 3 aña) of e mapa cu a worde entrega na DOW, poliza di seguro di candela y e acta di notario.

Nota di Pesame

Cu profundo tristesa
Hunta di Directiva, Staf y Personal di Dr. Horacio E. Oduber Hospital
ta anuncia fayecimento di un ex-colega ehemplar:

Ronald Eerdmans

Ciruhano ortopedico
Coordinador medico / Manager specialista medico

Un dokter profesional y colegial, aprecia pa su pashentnan cu semper tabata central. Ronald tabata un persona cu semper a gosa di su bida y tabatin hopi amor pa su trabou como dokter.



Hunta di Directiva, Staf y Personal di
Dr. Horacio E. Oduber Hospital
ta desea henter famia y ex-coleganan
hopi forsa den e momento dificil aki.

Dios duna nos Ronald sosiego eterno.


Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAL

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil pa mi haya forsa. Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri



Sr. Angelico Croes
Mihor conoci como Lee

Na nomber di su yiunan: Jenny Croes Sherwood y famia, +Francisco Croes y famia na Hulanda, Mario Croes y Yolanda Jacopucci na Hulanda, Humphrey Croes y yiunan na Hulanda y Merca, +Robert Croes y yiu na Hulanda, Roy Croes y famia, Patricia Rego y famia, Lucia de Cuba y famia, Magriet Nena Croes y yiunan, Nilda Rivas cu e la stima mescos cu yiu.

Rumannan: +Horacio Fingal, +Ernesto Fingal, +Irma Fingal Tromp, +Alicia Fingal Croes, +Federico Didi Fingal

Nieto, nietanan y bisa nietonan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, bisiñanan y conocirnan, un danki na Wit Gele Kruis y Lisandra Wanga pa bañe na cas. Amigonan di Canal 90 - Leoncita Stanley y Juan Carlos.

Demas faminan: Croes, Fingal, Kock, Jansen, Tromp, Winterdaal, Sherwood, Rego, de Cuba, Giel, Wernet, Irausquin, Werleman, Henriquez, Lampe, Boekhoudt, Wanga, Caraballo, Geerman, Anthony, Arends, Panjo, Ter, Wiel, Buddy, Ventura, Brito, Laveist, Rivas, Rantajal.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Acto di entiero ta awe diasabra, 1 di juni, di 2'or pa 4'or na Ad Patres y despues pa Santana Catholico na Savaneta.

Despues di entiero lo no ricibi bishita na cas.

Invitacion pa nobena na honor di Spirito Santo



ORANJESTAD (AAN): Rev. Pastor Jairo Maduro di Parokia Inmaculada Concepcion na Santa Cruz hunto cu e grupo di oracion "Rosea di Dios", ta invita e Pueblo di Dios di Aruba en general y e parokia di Santa Cruz en particular, pa participa na e nobena na honor di Spirito Santo cu ta tuma lugar na Misa di Santa Cruz entrante 31 di Mei te cu 8 di Juni 2019 como preparacion pa e fiesta di Pentecoste di dia 9 di Juni 2019.

Riba Diasabra y den siman ta cuminsa reza e Rosario na honor di Spirito Santo pa 6:20 di atardi, sigui pa Santo Sacrificio di misa pa 7:00or di anochi. cu excepcion di diadomingo, e nobena lo cuminsa pa 5:50 di atardi sigui pa Santo Sacrificio di misa pa 6:30 atardi.

Ban uni den e nobena aki pa nos gradici Tata y Jiu pa e amor grandi aki, Spirito Santo, y pa nos por ricibi Su gracianan. Lo celebra un bunita fiesta di Pentecoste riba Diadomingo, 9 di Juni 2019 pa 9or mainta cu un misa carismatico.

Spirito Santo di Dios ta e regalo di Dios Tata y Dios Jiu pa cada un di nos. E ta nos Rosea; nos Judador; E ta nos Luz, nos Guia, Esun cu a yuda Santonan bira Santo y Esun cu por yuda yega na Santidad.

Ban duna di nos tempo pa dun'E Su honor mereci participando na e nobena aki y pa prepara nos mes pa e fiesta di Pentecoste.

Di antemano, masha danki pa acepta e invitacion aki.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu Boluntad di Señor nos kier anuncia fayecimento di nos ser keri:

Jan Hendrik Croes
Mihor conoci como "Yendi"
***13-11-1934 - †30-05-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Invitacion

Pa un Santo Sacrificio di misa pa recorda 2 aña di fayecimento di nos defunto stima

Maria Teofila Croes-Lampe

Cual lo tuma lugar majan
Diadomingo 2 Juni pa 5:30 atardi
na Misa Santa Filomena
na Paradera.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento

Den nomber di su famia nos kier a manda un danki na un y tur cu a mustra nan sosten, judansa y atenshon durante fajecimiento y entiero di:

Sr. ANGEL COLINA
mihor conoci como
Changola of Boy

Na e mesun momento nos kier a gradici tur hende cu pasa y cu a jama, via whatsapp , via Facebook y manda flor, cu a sa di consola nos cu nan palabra di convivencia.

Un danki special pa dr. D. Daryanani y personal di Hospital, Aurora Funeral Home pa nan bon trabow

Alabez famia ta desea di informa cu lo tin 3 misa na Misa Pro Cathedral San Fransisco de Asis dianan diasabra 1 di juni 2019 y diadomingo 2 di juni 2019 pa 7or di Anochi. Di antemano danki pa boso presencia

NOS DISCULPA SI DEN NOS TRISTESA NOS POR A LUBIDA ALGUN PERSONA

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Invitacion pa 25 aña Aniversario

Elizabeth Tromp Laclé

Pa medio di esaki famia Tromp-Laclé kier invita tur famia, amigo(a)nan, conocirnan y bisiñanan pa asisti na un Santo Sacrificio di misa pa recorda 25 aña di fayecimento di nos ser keri.

Esaki lo tuma lugar diasabra 1 di juni 2019 na Misa Sta Filomena na Paradera pa 7'or di anochi.

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

AVP lo tene lectura riba preocupacion cu aumento di tarifa Grondbelasting



ORANJESTAD (AAN): Sin un dialogo of cualkier forma di consulta gobierno a impone un tarifa nobo pa grondbelasting. Den e dianan aki centenares di ciudadanonan y empresanan a worde confronta cu un "aanslag" cu a aumenta dramaticamente y pa hopi e cambio inespera aki ta causa un problema financiero grave. Esaki no ta manera pa atende cu nos conciudadanonan, segun AVP.

Tambe En(«)na a bisa cu Partido AVP a consulta cu diferente consehero fiscal cu a duna di conoce cu na nan opinion e aplicacion di tarifa nobo aki ta en pugna cu ley. Locual nan ta splica ta cu Landsverordening Grondbelasting ta traha cu un ciclo di 5 aña. E valor di bo propiedad ta worde calcula pa e cinco añanan ey. Riba e valor aki e percentahe di grondbelasting ta worde calcula. Normalmente e valor ta keda vigente pa 5 aña. Den caso di un expansion of renovacion di e propiedad dentro di e cinco aña e impuesto por worde aumenta, pasobra e valor a subi.

Locual si no por segun e expertonan ta cu gobierno dentro di e cinco añanan ey ta aumenta e tarifa. Segun e fiscalistanan e ley no ta permiti esaki y pa e motibo ey nan ta consehá nan clientenan pa bay den bezwaar contra di e aanslagenan aki.

AVP sa cu hopi ciudadano no por paga un fiscalista pa busca nan derecho. Pa e motibo ey AVP lo organiza un anochi di lectura cu presentacion di expertonan riba e tema aki na cual tur interesado por acudi. E anochi aki ta tuma lugar Dialuna 3 di Juni pa 7'or di anochi na Cas di Partido.

E cambio di grondbelasting ta forma parti di e asina yama "reforma fiscal" cu gobierno a bisa cu lo combini pueblo, pero tur dia consumidonan ta sinti nan mes mas strangula financieramente a consecuencia di e medidanan den e pakete di reforma fiscal. E forma tambe di impone esaki sin un dialogo y falta di transparencia ta haci cu no unicamente e medidanan aki ta causando un perdida grandi den poder di compra, pero ta creando un inseguridad grandi tambe cerca ciudadanonan y inversionistanan local ta reflehando tambe den e pesimismo cu tin pa cu futuro di Aruba. Tur esaki ta keda evidente tambe den e Consumer Survey di Banco Central cu a sali recientemente.

Pa sostene nos comunidad den e incertidumbre aki y haya mas informacion con bender e asunto aki ta hinca den otro y kico ta e caminda cu e ciudadano tin pa cana ta locual AVP lo dedica un lectura na dje riba dje Dialuna 3 di juni pa cuminsando pa 7'or na Cas di Partido. Ta importante pa nos ciudadananan ta informa di nan derecho y si e argumentonan cu e expertonan fiscal presenta ta locual nos por para su tras tambe nos lo asisti nos ciudadanonan pa bay den bezwaar contra di e aanslagen cu lo ta en pugna cu ley.

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu dolor na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos kier anuncia fayecimento di:

Diana Filomena Richardson
Cariñosamente yama: "Lady D"

Na nomber di su:
Yiunan:
Florentina Richardson
Francisco Valentino Richardson
Kelvin Edward Richardson
Rumannan:
†Johnnie Richardson
Joan Marie Richardson
Raul Franken
Mayornan:
†Dederick Richardson y †Agustina Maria Franken-Ras
Sobrinanan: Jessy Jeoffrey, Juvienca Jeoffrey, Jenisha Jeoffrey
Nieto(a)nan: Angele Larmonie
Edward Richardson
Jaromir Arindell
Khadija Andrews
Ginan Arindell
Naomi de Leça-Walcott y Rivelino de Leça
Jo-ann Vrolijk-Walcott y Rodney Vrolijk
Tanta: Elita Ras
Ex-cuñanan:
Viola Arindell
Miriam Velasques-Richardson
Broyony Hinds
Primo(a)nan
Bon Amiga: Betty Heyliger
Dolores Allen
Ex-coleganan di Aruba Beach Club y Casa del Mar.

Demas famianan: Richardson, Franken, Eights, Brooks, Vrolijk, Hoftijzer, Jeoffrey, Ras, Briezen, Maduro, Orman, Krozendijk, Wernet, Dirks, Angela, Quashe, de Leça, Walcott, Andrews, Arindell, Larmony, Werleman, Lake, Bryson, Hawley, Cato, Marshal, Hinds y Buddy

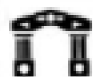
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar Dialuna 03 Juni 2019 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diasabra 01 Juni 2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Nos ta lamenta cu después di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.



AD PATRES
funeral home
Van Renssealaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

Dios ta nos refugio, E ta nos fortaleza, El a resulta un yudador den mester Salmo 46:1

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:



Yerlin Gregorio Mendieta
Mihor conoci como Chino
***08 February 1994 - †19 Mei 2019**

Na nomber di su:

Mama: Jacqueline Nadall

Tata: Edgar Mendieta – Gomez

Ruman: Allan E. Maduro, Dayana P. Mendieta

Wela: Cecilia Angel – Maduro

Welo: Silvio Nadall

Padrino: Mariano Angel

Madrina: Esther Thiel - Arends

Tantanan: Jeannie Maduro, Dixienne Sanny Oduber – Arends, Geraldine Nadall

Omo: Geomar Nadall

Prima y Primonan: André L. Petrocthi, Mitzy Betancur, Jasmine Oduber, Jarzinho Petrocthi, Rudolf Schwengle y famia, Jamie Schwengle y famia

Su bon amigonan: Marc Fowler y Famia, Saturno Henriquez y Famia, Ivan Thiel y Famia, Jorge Croes, Ismael Jordy Koolman y Famia, Bryan Gomez y Famia, Andrew Marquez y Famia

Demas famia, amigo(a)nan y conociman: Mendieta, Nadall, Maduro, Figaroa, Dijkhoff, Maduro, Thiel, Oduber, Donayre, Rueda, Betancur, Wernet, Fowler, Hoo, Solognier, Henrious, Petrocthi, Henriquez, Toledo, Mitchell, Tsu, Isabela, Marchena, Tromp, Nuñes, De Castro, Guanipa, Thielman, Soto Soto, Ras, Campbel, Boyce, Croes, Versteeg, Vrieswijk, Gonzales, Trimon, Mansur, Valentijn, Raphaela, Yarzagaray, De Windt, Geertruida, Zijlstra, Dirksen, Mejia, Beselink, Rasmijn, Arends, Kock, Gumbs, Paskel, Lancy, Catalina, Willems, Pieters, Gomez, Winklaar, Law, De Nobrega, Rosel, Castro, Stolk, Garcia, Croeze, Solognier, Rudel, Peterson, Wing, Cen, Marquez, Goijia, Zaplsin, Boekhoudt, Silie, Broekman, Angela, Kuipéri, Chalgut, Silvania, Gama, Romero, Ambrosio, Kock.

Famia y amigonan MGAT, Coleganan di DA, Ex-coleganan di Jaced Wheels, Ex-coleganan di Kooyman, Ex-coleganan di Flexo Man Power y Fast Delivery.

Acto di entiero lo tuma luga awe diasabra 1 juni 2019, for di 9´or pa 11´or mainta na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa Santana Catolico Sabana Basora.

Nos ta pidi encarecidamente pa bin bisti na coloman cla sea blanco, blauw cla of cualkier color cla cu ta alegre manera semper Chino tawata.

Nos disculpa si den tristesa y dolor nos por a keda sin menciona un otro famia.

Nos ta lamenta despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Press Release

Nobena na honor di San Antonio di Padua

Den nomber di nos Pastoor Stanislaw y Commision San Antonio di Parokia San Francico ta invita tur Parokianonan tur Devotonan y Juventud pa e Noven na Honor di San Antonio di Padua cu lo cuminsa dia 4 juni 2019, Pa 5:30 pm tur atardi. Ban pa pidi San Antonio trece Paz y Amor den nos casnan di famia.

San Antonio ta un Santo Milagroso, ban aserkele pa nos Curazon sinti su Bondad y pa pidi pa Paz Mundial y muy particular ariba nos dushi isla Aruba y nos necesidadnan. E anja aki nos ta Celebra su 31 aña di nobena y fiesta na Parokia di San Francisco di assisi.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Cu dolor na nos curason nos kier anuncia fayecimento di nos ser keri:

Sra. Helen Kock

Mihor conoci como "Mama"
*** 8 juli 1954 - †24 mei 2019**

Na nomber di su:
Yiunan:
Eugene Kock & Esposa Arisbel Kock-Gonzalez
Juriene Kock & compañero Sylvio Kendrick A. Ras
Arjene Canlas-Kock & Melvin Canlas

Nieto(a)nan: Eugenie, Giovany, Aysheline, Daniella, Erica, Clayton, Frenzel, Sylvio Aldrick y Frendrick.

Rumanan:
Leticia Kock y yiunan
Tito Rigoberto Kock
Daniel (Denni) y esposa (Jane)Emerita Kock-Sint Jago
†Randolph y esposa Vda Shagline Kock-Veeris y yiunan
Miléne Kock y yiunan
Juan Kock y Jolanda Fuentes y yiunan
†Rolando Kock y esposa Vda Shirley Kock-Farro y yiunan
†Walter Kock y yiunan

Unico Iha: Georgina Kock-Vrolijk

Ruman di crianza:
Raymundo Veeris y Chu-Yung Lee y yiunan na Curaçao

Tanta y omonan, subrino y subrinanan, swanan y cuñanan, primo y priman na Aruba, Curaçao, Venezuela, Merca y Hulanda
Madrina y Padrino, comer y compernan

Demas famianan: Angela, Kock, de Cuba, Farro, Fuentes, Boekhoudt, De Freytas, Geerman, Soemers, Croes, Wathey, Wever, Sint Jago, Refunjol, Lugo, Marin, Ras, Ruiz, Lacle, Giron, Vrolijk, Canlao, Tulabot, Maduro, Crawford, Tromp, Veeris, O'neil, Loopstok, Dijkhoff, Mejia, Arends, Thijsen, Colina, Palman, Richardson, Bislick, Koolman y Webb.

Despedida lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 4 di juni 2019 di 9'or pa 11'or di mainta, cremacion lo tuma lugar despues.

Nos disculpa sin den nos momento di dolor nos por a lubida di menciona algun famia



ORTHO CLINIC ARUBA
BONE AND JOINT SURGERY

Cu profundo tritesa, ORTHO CLINIC ARUBA ta anuncia fayecimento di

Dr. Ronald Eerdmans

Cariñosamente yama Speed Care

X-collega, Dokter y amigo
Nos ta expresa nos solidaridad y condolencia na su Sra. Mireille Eerdmans-Laaf y demas famia,

Den nomber di Dr. Patrick Haimé, Dr. Francis de Windt, Dr. Dirk Kuiken y Dr. Caroline Hoenders
Helen-Lourdes-Mary-Marian

Cu Dr. Ronald Eerdmans sosega na paz.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23



Cu dolor na nos curason, nos kier anuncia fayecimento inespera di nos mama, wela, bisawela, tanta y ruman stima:

Sra. Beatrix Lilia Vrolijk

Mihor conoci como "la" of "Dudu la"
***17-03-1945 - †29-05-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Dios ta nos refugio, E ta nos fortalesa, El a resulta un yudador den mester. Salmo 46:1



Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:

Sr. Pedro Bremo

Mihor conoci como "Peru" of Perus"
***03-06-1950 - †30-05-2019**

Acto di entiero lo wordo anunica despues



Rocco Tjon: Mester inverti urgente den Scol di Polis



ORANJESTAD (AAN): Fundeshi di cada organizacion ta e formacion cu e ta brinda su personal. Den caso di Cuerpo Policial e importancia ta mas grandi, den e sentido cu school di Polis ta brinda cursonan den e cadena Husticial, na diferente departamento local y internacional.

SITUACION ACTUAL DI SCOL DI POLIS

Pa hopi aña school di Polis ta ofrece cursonan na diferente organizacionnan den e cadena Husticial, local y internacional, pero no por cobra pa esaki. Pa e simpel motibo cu nos leynan no ta permiti esaki. P'esey ta sumamente importante pa nos school di polis, worde privatisa.

Banda di e balor agrega cu privatisacion lo trece pa school di polis y e organizacion di Cuerpo Policial, ta importante pa inverti awor aki den school di Polis. Como organizacion respeta no por ta asina cu tin un bus di "Mobiele Eenheid" ta wanta e hekki di e cura na school di Polis pa no cay.

Ta na november 2017 cu for di Parlamento Minister di Husticia a ricibi e plan cu Cuerpo Policial a traha pa mehora, inova y inverti den school di Polis. Ta importante pa nos wak, despues di un aña y mey, con leu ta pa ehecuta e plan aki.

E balor agrega lo ta pa e producto final cu Cuerpo Policial ta brinda su clientenan. Na mes momento school di Polis lo transforma den un instituto cu lo genera fondo pa pais Aruba.

E siman aki preguntanan por escrito lo bay pa Minister di Husticia, pa wak con leu ta pa ehecuta e plan cu a worde presenta na dje na November 2017.

Oracion pa awe:

Nos ta pidi Bo Tata Todopoderoso pa bin biba den nos curason. Duna nos un curason humilde y yen cu amor pa nos por duna nos mes na otronan den nan mes na necesidad. Cu e amor di Dios, semper keda briya di alegria den nos curason y riba nos cara.

Amen.
C.P.A



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero
Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

A fayece cristianamente
Nos mama, ruman, suegra y oma stima



Sixta Paulina Schwengle
conoci cariñosamente como Chita
*22 di Juni 1938 - †27 di Mei 2019

na nomber di su yiunan
Ann Angela y Miguel Antonio Garcia Alfonzo
Leomar y Julieta Angela-Carvajal

su nietonan cu tanto el a stima
Alexander, Aaron y Noah Angela

Su rumannan stima
† Tommy Schwengle
† Nina Schwengle
Tila Schwengle
Jopi y Sita Schwengle-Thijsen

Su sobrinonan y sobrinanan
† Sissy Schwengle
Lilly y Roland Kivit-Schwengle y yiunan
Milly Schwengle y Jamal Mahawat Khan
Meinhardt Schwengle y yiunan
Reinhardt Schwengle y Annemaria Klutzow
Kilian Schwengle

Ayudante di cas stima: Ginette Leveille

tur su primonan y primanan, su ihanan, su achterprimonan y achterprimanan, su hopi amistadnan, su conociman, su bisiñanan di henter su bida largo y tur cu el a stima tanto

na nomber di famianan Schwengle, De Kort y De Cuba

ta invita pa e acto di despedida, cu lo tuma lugar riba diasabra prome di Juni 2019 di 9'or pa 11'or di mainta na Royal Funeral Home.

Pasobra pa mi, Biba ta cristo y muri ta Ganashi.
Filipinsenan 1:21'

Cu hopi dolor na nos curazon pero cu boluntad di Dios, nos kier anuncia fayecimento di:



Mayestro Jean Wildor Sathilus,
Mihor conoci como TOBO,
***3 Augustus 1969 - †28 may 2019**
(Haiti)

Na Nomber di:
Esposa: Marie Desermite Sathilus.
Yiu: Wilderline satilus y su familla (la Domica)
Rumannan:
Prelhomme y su familia (Haiti)
Wilderson y su familla
Asemise y su familla, (Haiti)
Bryany su familla na (Francia)
Virginie y su familla na (USA)

Primonan Chrislet y su famia na Francia, Chrismene, Dieubonsance, Yhevel, jean Eddy, Sony, Sorel, Robert, Antoinette, y mas na Haiti.
Compadre Jean Unique Merisier
Comadre Marie Tulie Merisier y su yiunan. Aruba.
Amigo y Amiganan:
Hitlet Anaxe- Frisner Auguste -Jonez- Mauricier joseph-Damas Sinmeus Aruba,
Su exJefe Ramon y su staff. Aruba
Su Compania: VAN- kessel su Jefe y su staff di collego.Aruba
Su IGLESIA|\ ASSAMBLEA
STICHTING : EGLISE CHRETIENNE DE LA REDEMPTION D,ARUBA Weg Rooi- CONGO #2-B San Nicolas.: Aruba
Demas famianan:
IGLESIA TABERNACLE FONTEIN OF FIRST LOVE.
Aruba, corsow Francia, Guadeloupe, USA.
Acto di entiero ta tuma lugar Diadomingo 02 Juni 2019 - 2'or di atardi na EGLISE DE DIEU DE LA PROPHETIE DE BOUTIN NA HAITI, nos defunto stima lo ta reposa for di 11 am na iglesia de la profesia, de Boutin.
ADRESS pa Condolencia Diasabra 1 JUNI 2019 na Haiti.

Cu hopi dolor, pero conforme Dios su boluntad, Grupo Odig, ta anuncia fayecimento di;



Sra. Sixta Paulina Schwengle
Na bida miembro y ruman di Gido (Tila) cu ta fundador di e Grupo.

Grupo Odig ta manda mas sincero condolencia na su Yuinan, Nieto(nan), rumanan y demas familia.

Cu Sixta drumi dushi den brasa di senjor.

Invitacion: Misa pa mucha na Parokia Sagrado Curason di Hesus



ORANJESTAD (AAN) Diadomingo awo , 2 di juni pa 10:00am, **parokia Sagrado Curason di Hesus ta celebra Misa special pa mucha na Savaneta**. Un invitacion cordial ta bay pa tur mucha hunto cu nan mayor pa bin participa na e Misa special aki y asina mustra e parti spiritual y compromiso di santifica dia di Señor.

Oración al Espíritu Santo

¡Oh! Espíritu Santo, te invoco
con mucha fe, por el poder que
Dios te ha otorgado,
implorando por tu gracia, me
concedas los dones
que tu puedes brindar, así mismo,
me selles
con tu santo espíritu, pues tuyo
soy,
y anhelo estar por siempre, cerca
de la presencia de Dios.
Espíritu Santo, ¡Espíritu generoso!
concédeme el gozo de la salvación.
Dame sabiduría y entendimiento
como le distes al Rey Salomón,
para que pueda resolver las
situaciones o conflictos,
que la dinámica de la vida misma
nos pueda presentar
y saber discernir entre el bien y el
mal.
Espíritu Santo, Espíritu recto,
te pido también el Don del Consejo,
para que pueda ofrecer
respuestas prudentes, sabias,
oportunas y acertadas;
que amenten grandes
determinaciones
así como tambien la toma de
decisiones.
¡Oh! Espíritu Santo, espíritu de
Libertad,
dale paz y regocijo a mi alma,
líbrame de las tribulaciones y
angustia
concédeme el don de la piedad,
para que sea sensible
al dolor ajeno y practique la
misericordia y la bondad
Renueva un espíritu noble dentro
de mí,
¡lléname con tu amor!
Amén. M.G.
(pidi bo milager y publique 3 dia)

Pa bo keda conecta cu
- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa reporta iregularidadnan riba caya
ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT



WhatsApp 592-9684

THE CINEMA
RENAISSANCE MARKETPLACE

We are
OPEN EARLY
on
MAY 30, 2019
and
MAY 31, 2019







Valid JUNE 1 & 2 , 2019
Schedule is subject to change
Please visit us at www.thecinema.aw for more information

GODZILLA KING OF THE MONSTERS 7:00 – *11:45	PG13	SP SUB
MA 9:45 – 12:00	R	SP SUB
ROCKETMAN 5:15 – 8:45 – 11:20	R	SP SUB
3D GODZILLA KING OF THE MONSTERS 6:00	PG13	SP SUB
ALADDIN 11:45 – 12:30 – 1:00 – 1:30 – 2:30 – 3:15 – 3:45 – 4:15 – 8:00 – *10:45	PG	SP SUB
POKEMON DETECTIVE PIKACHU 6:30	PG	SP SUB
JOHN WICK: CHAPTER 3 9:00	R	SP SUB

THE CINEMA PREMIUM - VIP

GODZILLA KING OF THE MONSTERS 2:30 – 5:30 – 8:30 – *11:30	PG13	SP SUB
MA 10:30	R	SP SUB
ROCKETMAN 1:30 – 4:30 – 7:30	R	SP SUB

*LATE NIGHT SHOWS ONLY AVAILABLE ON SATURDAY

Pa nan aporte den enseñanza na Papiamento:

Fundacion Lanta Papiamento lo reconoce algun scol durante e Feria di Papiamento



ORANJESTAD (AAN) – Evelyn Ruiz-Croes, Secretaria di Fundacion Lanta Papiamento, y miembro di e directiva nobo, a tuma palabra den conferencia di prensa, relaciona cu e Feria di Papiamento cu lo tuma lugar Diadomingo awo, den Centro di Bario Playa Pabao.

E aña aki Fundacion Lanta Papiamento lo duna un reconocimento na algun scol. E motibo ta cu un di e metanan di FLP ta promove Papiamento den Enseñanza. Den e cuadro di e proceso di introduccion di Papiamento como Idioma di instruccion na scol, e aña aki e fundacion kier duna su muestra di aprecio na algun scol cu a traha duro y pone nan mes disponible y cu hopi amor a duna di nan parti pa sostene e proceso importante aki.

Nan ta scolnan cu a habri nan porta pa e proyecto piloto "Scol Multilingual". Den e proyecto aki e muchanan ta siña pa medio di Papiamento, como idioma di instruccion.

Sra. Ruiz-Croes a subraya cu contrario na loke hopi hende ta pensa cu Papiamento so ta drenta scol, Papiamento ta bira e idioma importante pa siñamento, pero banda di dje pa 4 aña cabo e muchanan ta cominza familiariza cu Hulandes, Ingles y Spaño na manera di wega, y ora nan bay prome klas di scol primario nan ta siña lesa y skirbi na Papiamento prome, comprendiendo exactamente kico nan ta haci y kico nan ta lesa y den un fase despues nan lo bay haci esey tambe na Hulandes, despues Ingles y asina ta sigui. Pesey nan ta papia di un scol multilingual pasobra tin diferente idioma hinca aden. Fundacion Lanta Papiamento kier duna danki na e scolnan aki debi na e exito di e proyecto.

E scolnan aki ta Trupial Kleuterschool, y Scol Preparatorio Colegio Conrado Coronel, cu ta e dos scolnan cu a start cu e programa. Di Scol Basico tin Colegio San Hose na Santa Cruz y e parti basico di Colegio Conrado Coronel.

Banda di esakinan ta gradici un scol secundario cu ta Colegio San Antonio, pa e manera con nan a acepta e alumnonan nobo cu a pasa den full e proceso y na un manera hopi positivo ta duna nan parti di sosten na e proyecto aki.

Otro scol cu e fundacion kier mustra su gratitud y aprecio, ta Emmaschool, cu 40 aña pasa (aña 1979) a dicidi cu nan ta bay duna les na Papiamento, pa nan muchanan comprende kico nan ta siña, y door di esey nan a haci cu Aruba a cumunza traha materialnan y produci buki na Papiamento.

Nan ta bay duna nan danki den forma di un certificado y ta spera nan Diadomingo awor durante e feria, pa bin acepta esaki.

Como 500 kilo di cocaina cu a sali di Suriname a keda confisca na Francia

ORANJESTAD (AAN): Informacion di Europa ta indica cu Aduana Frances den waf di Duinkerke a bin descubri casi 500 kilo di Cocaina cual ta e cantidad mas grandi cu a worde confisca e aña aki.

Segun version policial, cu e droga confisca su balor riba caya ta den 40 miyon Euro cu a worde descubri den un container yena cu Banana. E version ta sigui menciona cu e carga ta procedente di Suriname, y via di Pointe-a-Pitre den Guadelupe (Caribe) nan a transporta esaki pa e parti nort di Francia. Informe segun e medio Le Parisien ta menciona aki di 415 paki di cocaina cu un peso total di 492 kilo.

Ta asina cu e cargamento a worde descubri pa agentenan specializa. Nan a corta un vloer di metal, y pa haci esey a usa un herment special pa corta mesha fini mes.

E descubrimento a worde haci na final den luna April pero relaciona cu lo denter investigacion, ta te Diamars esaki a worde revela.

Pa e hazaña aki, y e forma ingenioso di autoridadnan cu a bin descubri esaki, Minister responsabel Gerald Darmanin a felicita Aduana di Duinkerke cu e hayazgo aki.

Diez ganadoman di Pitch Time a wordo anuncia









ORANJESTAD (AAN): Proyecto Pitch Time bou di mancho di CEDE Aruba a drenta den un otro fase y a anuncia e 10 ganadoman.

Pitch Time, cu ta un proyecto di CEDE Aruba ta drenta den un otro fase unda ta cla pa cuminza ehecuta local cu nan a pitch como un idea, un solucion, un proyecto pa un fundacion.

Durante simannan hobennan hunto cu fundacionnan a ricibi cursonan pa asina nan por traha e mihor pitch pa un sponsor (10) confia den nan proyecto y asina adopta esaki pa un suma cu por yuda nan den e meta pa drecha of inicia un programa special pa e fundacion.

Pitch Time ta un proyecto innovativo, unda a haci hopi uso di TV y social media y dianan ultimo a anuncia e 10 fundacionnan, cu a gana cada un 15 mil Florin pa ehecuta nan proyecto.

Telearuba tabata e host di henter e Pitch moment aki. Durante 2 siman a presenta diferente videonan, unda por a ricibi informacion di e preparacion y ehecucion di e proyecto den su totalidad. Informacionnan manera kico y ken ta CEDE Aruba, su tarea, con a escohe e 15 proyectonan cu a bay final, ken e youth coach nan ta, con a recruta hobennan pa cada Proyecto cu a suma na 140 total, con cursonan a bay y kico e sponsornan tabata pensa di e proyecto y nos hobennan.

Programanan por ser mira riba e facebook page di Pitch Time Aruba.

Srta Norianne Arias a presenta e programa y sr Roell Wester tabata e mediador pa e programa Pitch Moment. CEDE Aruba ta hopi agradecido na tur hende cu di un forma of otro a aporta den e proyecto aki. Danki na Erwin Noguera, Tristan Every, Angelique Zievinger, Stephany Croes, Alberto Groeneveldt cu duna nan conocemento na e hobennan durante e cursonan.

Un danki special ta bay na Aruba Airport Authority cu a duna cada un di e 5 fundacionnan cu no a cay den premio un suma di awg 3000.- y tambe na De Palm Corporation cu a duna e teamnan un one-day-pass riba De Palm Island. Mary Joan Foundation, YMCA, Tiener moeder Huis Casa Cuna,FAVI, Centro Famia Piedra Plat.



Awo momento pa ehecuta e proyecto mes a yega. Fundacionnan tin cu dia 25 di Augustus pa caba cu e proyecto y dia 6 di September durante un Pitch Time showcase event lo mustra con e proyectonan a bay. Lo anuncia tambe premionan pa e mihor Youth Coach, mihor team, mihor proyecto(NGO), y e mihor PITCH.

Dialuna 3 di Juni 2019, pa 9 or di anochi na Telearuba, por mira con huradonan a escohe e 10 proyectonan.

E 10 ganadoman:

Fundacion	Youth Coach	Sponser
1. Fundacion siñami Paso a Paso	Aaron Arenas	WEB Aruba N.V.
2. Fundacion pa nos Comunidad	Liandro Loopstok	WEB Aruba N.V.
3. Fundacion Respetami	Gerschwin Chundro	WEB Aruba N.V.
4. Heart Centered Leadership Found.	Emanuel Koolman	Marriott resort/Care
5. CB Tanki Leendert	Shaydee Kock	Aruba Bank N.V.
6. Scounting Cacique Macuarima	Tai Kong Trimon	Aruba Airport Authority NV
7. CB Brazil	Judrick Gario	VNO & ATA N.V.
8. Fundacion Anti Droga Aruba	Jennifer Huldy	TACO Bell Aruba
9. Fundacion Scubble Bubbles	Leonardo Figaroa	De Palm Corporation N.V.
10. Fundacion Sabana Basora	Kelsey Westerburger	Aruba Investment Bank.

SATURDAY JUNE 1ST
COOLINARY Food Festival
RENAISSANCE MARKETPLACE
6:00 PM TO 11:00 PM
VARIETY OF DINING OPTIONS
LIVE MUSIC INTERNATIONAL CUISINE
LOCAL ART & MORE
LIVE MUSIC
LOCAL ART
AGED
LE GARAGE
THE DUTCH PANCAKEHOUSE
CASA TUA
HUNG PARADISE
SUSHI YA
ESPERANTO'S COCKTAIL LOUNGE & SPORTS BAR
HÄAGEN-DAZS
CAFÉ THE PLAZA
DUNKIN DONUTS
SEA SALT GRILL
CUBA'S COOKIN
HOPI BON GRILL
SUBWAY
STARBUCKS
HAPPY BOWL
RENAISSANCE® MARKETPLACE

WEEKEND SALE

SAVE BIG!

Ultimo 2 Dia Sooo....

30% OFF

-Tur Paña
-Tur Cortina
-Tur Paña di Baby
-Tur Articulo di Baño
-Tur Vase
-Photo Frame
-Tur Articulo di Regalo

-Tur Articulo di Cushina
-Tur Chair Pad ,
-Sofa Cover
-Tur Paña di Cama
-Tur Paña di Mesa
-Tur Blanket,

-Tur Mat ,
-Holoshi , Flor
-Tur Articulo di Hardware

Not On Sale

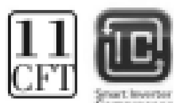
Sapato,Blackout Cortina,Ropa Interior,
Tas de hende Muher ,Meya,Faha,Photo Frame
Bela & Bela Holder,Comforter,Pillow,
Marka Sterlite,Metalex,Vanyplus



LUCKY GROUP OF STORES

TOP MOUNT INVERTER REFRIGERATOR







Awg 969,-

SAMSUNG

32" SMART LED HD TV

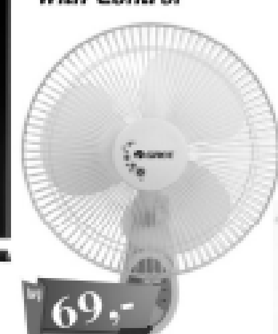




Awg 519,-

GREE

Wall Fan with Control



Awg 69,-

NEBULA CAPSULE PRO BY ANKER



Price On Call 582-9630

The Worlds Most Advanced Pocket Smart Projector!!!



iPhone XR iPhone XS iPhone XS Max

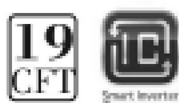


Price On Call 582-9630

64GB / 128GB / 256GB

TOP MOUNT INVERTER REFRIGERATOR







Awg 1699,-

TOP MOUNT REFRIGERATOR







Awg 795,-

GREE

Standing Fan



Awg 69,-

APPLE AIRPODS 2



Price On Call 582-9630

WATCH SERIES 4



Price On Call 582-9630

We've got something special in store for you.
Stay Connected When You are Away from Your Phone.

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630